Ostdeutsche

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Marjacka 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Konto 801 989.

Erste oberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche), Bezagspreis: 5 Zloty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industrie gebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Amtliche und Heilmittel-Anzeigen sowie Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 1,20 Zl. bezw. 1,60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher Beitreibung, Akkord oder Konkurs in Fortfall. — Anzeigenschluß: abende 60 be

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebener Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden. - Streiks, Betriebsstörungen usw., hervorgerufen durch höhere Gewalt, begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsgeldes oder Nachlieferung der Zeitung.

Leichtathletiksieg gegen England

Deutschland gewinnt 7½: 4½

Köln, 30. August. Deutschlands Leichtathleten haben ihre große Probe glänzend bestanden. Am Sonnabend bezwang eine beutsche Mannschaft in Bern bie Nationalvertretung ber Schweiz, und am Sonntag fertigte bie beutsche Länbermannschaft in Köln die Bertreter Englands mit 7½ : 4½ im Gesamtergebnis überaus sicher ab.

Dieser Länderkamps in seiner eigenartigen während die Engländer 7:46,4 benötigten. Im Zusammensehung als Mannschaftskamps war so Hochsprung bewältigten sämtliche Teilnehmer die recht geeignet, den Durchschnitt der beteiligten ansehnliche Höhe von 1,87. Die Vunkte wurden recht geeignet, den Durchichnitt der bebeiligten Mannichaften zu prüfen. Das große Treffen begann mit der Hürdenstaffel über 4mal 110 Meter. Am Start standen Troßdach und Finleh. Der Berliner verlor drei Meter, die der Schöneberger Wegner gegenüber Tubbs aber wieder gut machte. Die dann laufenden Welscher und Harper maren sich gleichwertig, und nun kam die große Uederraschung.

Der beutiche Refordmann Beichetnif holte gegenüber Lord Burghlen einen Boriprung bon fünf Metern heraus,

ben ber Engländer nicht annähernd gut machen konnte. Diesem ersten beutschen Erfolg folgte gleich ber zweite in der 4×100 -Meter-Staffel. Die deutsche Staffel mit Mölle an Stelle von dendrig war in großartiger Form und gewann mehr als sicher in 41,1 Sek, während die Engländer 41,8 bemötigten. Ueber 4×400 Meter blieben dafür die Engländer Bangvin, Lord Burghley, Harlon, Kapling in 3:15 knapp gegen die 3:15,2 laufenden Deutschen siegreich. Das Diskus-werfen war die erwartete leichte Sache für Deutschland. Hir scheft erreichte 45,85. Es kand damit 8:1.

In ber 4×800-Meter-Staffel gewann Deutschland auch ohne Dr. Belger überraschenb sicher in 7:45,8,

während die Engländer 7:46,4 benötigten. Im Hochsprung bewältigten sämtliche Teilnehmer die ansehnliche Höhe von 1.87. Die Bunkte wurden also gereilt. Es stand domit 4½ m 1½. Der nächste Wetkenerb, der Stadhochsprung, endete wieder mit einem deutschen Siege. Müller sprang 3,80, Kitter 3,70, die Engländer kamen nur über 3,50. Kur noch einen Bunkt benötigte die deutsche Mannschaft jeht für den Sieg im Gesamtergedwis. Das Mannschaftslausen über 5000 Meier siel sedoch an die Engländer. Der Engländer Ed en sie niegte in 14:54,8 vor seinen Landsleuten Winsield und Burns. Also eine ganz überlegene Sache für die Briten. Von den Deutschen hielt sich Spring als Vierter in 15:09 am besten. Betri hatte verletzt ausgegeben.

Das Angelstoßen war mit Hirschfelb (15,63) und Schneiber ben Deutschen nicht zu nehmen.

Der beutsche Gesamtsieg stand hier bereits fest. Ueber 4mal 1500 Meter setzten sich die Engländer leicht durch. Thomas als Schlußmann lief 3:54! Shaumburg und Wichmann als beste Deutsche liefen je 4:00. Der beutsche Sieg im Weitsprung kam erwartet. Mölle und Köchermann in sprangen je 7,20 Meter. Unerwartet wurde die Olympische Staffel von den Engländern gewonnen. Nach überaus spannendem Kampf wurde Megner, Deutschlands Schlußmann, trop eines Vorsprunges, vor dem fabelhaft laufenden Rapling furz vor dem Band überspurtet.

Glänzender Verlauf der Beuthener Stadtmeisterschaften

Gute Leistungen von Turnern und Sportlern Sperlich (09) läuft 1000-Meter-Reford — AIB. Sandballfieger

(Gigener Bericht)

Der Auftatt am Sonnabend

Beuthen, 30. August.

Den Reigen der Stadtmeisterschaften eröff-neten die Jugendlichen mit leichtathletischen Wett-kämpsen. Trop des ungünstigen Wetters wurden von den Teilnehmern, die in drei Altersstusen einen Dreifungs austrugen, überaus gute Leiftungen erzielt.

Gang hervorragend aber war bie Leiftung bon Nowottnh, SCD.,

ber im 1000-Meter-Lauf mit der Zeit von 2:57,4 Minuten den Oberschlenichen Reford der Seniowithiten den Detrichtlichen die ford der Sentoren um ein beträchtliches überbot. Weiter wäre noch Kacznarczehk (Polizei) zu erwähnen, der obwohl noch zur C-Jugend gehörend, in der nächsthöheren Klasse ftartete und mit ausgezeichneten Leistungen und einem großen Punktedoriprung der den übrigen Konkurrenten siegreich

begrüßte die Anwesenden und wies auf die Bedeutung des Sports hin, der sedem für den Kamps ums Dasein Kräfte gibt und auch die Wehrhaftigkeit des Volkes stärkt. Die Stadtmeisterschaften sollen für seden Sportheil auf die gesunde Weiterentwicklung der Leidessübungen, ichloß er seine Ausssührungen. Anschließend ergriff Stadtwuninspektor und Jugendpfleger Seliger das Wort. Er begann mit dem Motto: "Das Leben ist ein Kampf und der Kampfist ein Leben!" Bu diesem Kampfe spornte er die Ingend an. Denn das Leben stellt hohe Anforderungen an den jungen Menschen, die nur eine derungen an den jungen Menschen, die nur eine Kampfnatur meistern kann. Auch die Stadtmeisterschaften sollen diesem Zwecke dienen und

bie Bereine - gleich aus welchem Lager - näher aneinanber bringen.

Lang anhaltender Beifall zeugte von dem tiefen Eindruck, den diese Worte hinterlassen hatten. Darauf wurden unter der technischen Leitung des Die offizielle Gröffnungsfeie- fand dann um 20 Uhr im großen Schüßenhausjaale statt, die mit den Endkämpsen im Boxen, Ringen und Werbandssportwarts Stieber die Endkämpse die Größenheissen war. Auf der Bühne hatte der gesante Borstand des Stadterberdandes sür Leidessübungen Platz genommen. Der 1. Vorübende, Studienrat Dr. Pantel Barth und Kucharft, den schwischen Kampse.

Selten schön und reich an technischen Feinheiten, war auch der Mingkampf zwischen Moblich und Franzczik. In einer Bause setzen die Barterreakrobaten Eichorn und Dles durch ihre hervorragenden artistischen Leistungen das Bublikum ins Staunen.

Schon um 8 Uhr trugen die Radfahrer auf dem bekannten Renndreieck im Stadtwalde ihre Meisterschaften aus. Als Sieger über die 20 Kilometer lange Stree ging ichlieglich nach bervorragender Fahrweise Kruppa vom TB. Friesen mit 18 Minuten Vorsprung vor Matuschel und Pawelcant burche Biel.

Die Schwimmeifterschaften, bie im Stäbtischen Die Schwimmeisterschaften, die im Städtischen Freischwimmbab abgewickelt wurden, saben fast auf der ganzen Linie die Schwimmer und Schwimmerinnen des SB. Boseidon ersosgreich. Nur die 4mal 50-Meter-Damenbrusstaffel sies an den Alten Turnvere in. Die Leichtathleten, die das stärkste Melbeergebnis aufzuweisen hatten, begannen bereits um 7 Uhr in der Hindenburg-Kampsbahn mit ihren Wettkämpsen. Es gab harte, spannende und sehr schöner Kämpse. Sehr ersolgreich gestalteten die beiden Ober Sperlich und der Altmeister Kaul Malik ihr Wiedererscheinen auf der Aschen

Sperlich ftellte jogar im 1000-Meter-Lauf nach hartem Rampfe mit bem SCDer Buttte mit ber glänzenben Beit bon 2:45,4 Minuten einen nenen oberichlesischen Reford auf.

Der alte Reford von 2:59,6 Min., der am Sonn-abend bereits von einem Jugendlichen überboten worden war, war aber auch schon sehr verbesse-rungsbedürftig. So war es kein Wunder, daß auch noch die nächsten drei Läufer, Buttke (SCO.), Habel (SCO.) und Losse (Polizei) unter der alten Bestzeit liefen. Nicht weniger erfolg-reich war das Debut des Altmeisters Paul Ma-Lik im 5000-Meter-Lauf, den er nach jahrelanger Rubehause erstmalig wieder hetkrikt. lik im 5000-Meter-Lauf, den er nach jahrelanger Ruhepause erstmalig wieder bestritt. Bereits nach der ersten Runde übernahm er die Führung des zehn Mann starken Feldes, in dem sich Oberschleiens "de este Klassen, wir Kachten, Burek (Kachten), Klimas (Kacsten), Burek (Kacsten) und der Turnerwaldlaufmeister Ribatschleisen Bwischenburts sielen nach und nach ein gelegten Zwischenburts sielen nach und nach ein großer Teil des Feldes zum Opfer, u. a. auch Kachten, der jetzige oberschlesische 10-Kilometer-Weister. Unr drei Mann hielten das Kennen bis zum Schluß durch. bis zum Schluß burch.

Malit erreichte ichließlich unangefochten in ber guten Beit bon 16:58,3 Minuten

mit etwa 150 Meter Vorsprung vor Klimas. Stadtmeister über 400-Meter-Hürben wurde Seliger (Polizei) in 65,2 Sekunden. Die meisten Entscheidenderweise Turnersiege. So gelang es Kruppa (IB. Friesen) im Kugelstoßen mit 12,39 Meter und im Dreisprung mit 12,15, die Meisterschaft zu erringen. Im Speerwersen siegte Eiden müller (NIK. knapp mit 42,70 Meter vor Bazan (Polizei), der es auf 42,70 Meter vor Bazan (Polizei), der es auf 42 Meter brachte. Mit nur wenigen Jentimeter blied Gustroßen. Auf nur wenigen Zentimeter vor dem Polizisten Kaluza mit 43,45 erfolgreich. Bei den Franen schnitten die Kämpserinnen des SCD. am besten ab. Den Mischluß der Bormittagskämpse bildete das Handballentscheidungsspiel zwischen dem UTB. und dem Polizeiiportverein, das

3amora-Elf in Leipzig geschlagen

Auf ihrer Rückreise burch Deutschland mußte Fußballelf von Real Madrid eine unerwar-Wiederlage einsteden. Die Spanier trasen am Sonntag in Leipzig auf eine kombinierte Elf von BfB. und Wacker, von der sie 3:2 (1:0) ge-schlagen wurden. An dieser Niederlage ift der beschlagen wurden. An dieser Niederlage ist der berühmte Torhüter Bamora nicht ganz schuldloß.
Rachdem er in der ersten Spielhälfte zunächst sast gar nichts zu tun hatte, wehrte er kurz vor der Bause einen Scharsschuß so schwach ab, daß der Beipziger Holft durch Nachschuß die Ein-beimischen in Kührung bringen konnte. Erst nach einem zweiten Tresser sur Leipzig durch Fe u er-hahn, der die Spanier etwas aus dem Konzept brachte, erzielten sie nach viertelstündigem Spiel hahn, der die Spanier eswas aus dem Konzept brachte, erzielten sie nach viertesstümdigem Spiel den ersten und gleich darauf den zweiten Gegentresser. Zamora konnte jedoch nicht verhindern, daß die Leipziger das dritte und siegdringende Tor durch Koekel schossen. Zum Schlis wurde die Kartie reichlich hart, vor allem durch die Spanier, die aber nur erreichten, daß ihr Rechtsaußen das Feld verlassen mußte.

mit einem 9:6 (5:2)=Siege ber Turner

enbete. Beide Gegner waren fich faft gleichwertig. Die Siegermannichaft zeichnete fich besonbers burch große Schnelligfeit und gutes Bufpiel aus.

Ju den Handtämpsen und gutes Inspiel aus.

Zu den Handtämpsen am Nachmittag hatten sich annähernd 3000 Zuschauer eingefunden. Zunächt führten 250 Turner und Turnerinnen, sauber und exakt, stilvolle Freiübungen vor. Darauf siel die Entscheidung im 100 = Meter-Lauf für Männer. Vom Start weg gab es einen erbitterten Kampf zwischen Kruppa (Friesen), Urbainski (Bolizei) und Oftarek (SCO).

Mur mit Bruftweite gewann Rruppa in 11,3 Sefunden bor Urbainffi,

ber die gleiche Beit lief, feine britte Meifterschaft. Nicht weniger spannend und hart umfämpst waren die 100 Meter der Franen. Bis zu 70 Meter lag Frl. Dobslaw (AIK) glatt vor dem Felde. Dann kam jedoch Frl. Cichos (SCO.) mächtig Dann fam jedoch Frl. Cichos (SCD.) mächtig auf und beibe Gegnerinnen zerrissen im toten Rennen in der Zeit von 14,2 Sekunden das Zielband, so daß es in dieser Konkurrenz zwei Stadtmeistertitel gab. Schöne Kämpfe brachten auch die einzelnen Staffeln. Die Zwal 1000-Weter-Staffel gewann der SCD. in 8:36,1 Min., während die Schwedenstaffel in 2:11,2 an die Volizei fiel. die Schwedenstaffel in 2:11,2 an die Bolizei siel. Einen weiteven, allerdings sehr knappen Staffelsieg holte sich die Bolizei in der 4mal 100-Meterstaffel vor dem SCD., der auf den letzten Metern Zoll um Zoll auffam, und nur mit Brustbreite binter dem Sieger zurücklieb. Für beide Mannschaften wurde die gute Zeit von 46,5 Sekunden aestoppt. Eine Verbandsstaffel über 4 mal 400 Meter gewann die Deutsche Sportbehörde, mit der Mannschaft Losse, Seeluger, Sperlich und Urbainsti, vor der Deutschen Turnerschaft. Im Freihandgeräterturnen gab es ausgezeichnete Leistungen. Bei den Männern wurde Jaenecke, Frisch-Frei, Stadtmeister, während bei den Krauen Frl. Unt der zu fod 3, Friesen, Siegerin wurde. Etwa 100 Mädels foe 3, Friesen, Siegerin vurde. Etwa 100 Mädels und Jungens führten außerbem wohlgelungene Bolfstänze auf, zu benen das Streichorchefter des Kealammfiums aufspielte. Den Abschluß bildet das Fußballtreffen zwischen der Spielvereinigung und ben DIR.-Sportfreunden.

Die Spielvereinigung hatte ichmer gu fampfen,

um gegen die DIA.-Sportfreunde, die ein sehr gefälliges Spiel lieserten, und ben Rampf jeder-zeit offen hielten, mit 6:2 zu bestehen.

Die Abwicklung biefes großen Sportprogramms ging reibungslos und in vorbilblicher Weise vor sich

Den Abichluß ber Gesamtveranftaltung bilbete ein Fest abend, in dessen Rahmen auch die Siegerverkündung stattsand. Die aussührlichen Ergebnisse bringen wir in der morgigen Aus-

Mikglückter Start des Fußballmeisters Großer Erfolg des deutschen Boxsports

BiB. Gleiwit fiegt 4:2

Mannschaft glaubte Beuthen 09 mit BfB. Gleiwig | Buntte endgültig in Sicherheit brachte.

Die diesjährige Dberschlesische Fußballmeisterschaft unterscheidet sich wenig
in ihrer Entwidlung von der vorsährigen. Auch
damals überraschte Vorwärts-Kasensport mit
einem glänzenden Start und leisteten sich Beuthen 09 und Preußen Zadorze Riederlagen oder
Bunktverluste gegen schwächere Gegner. Genau
so ist es diesmal gekommen, VorwärtsRasensport ging in einer Mannichaft expossen läßt. Vielleicht hält die gute Form in der neuen Saison die
saum Schluß an. Be ut hen 09 hat gegen die
schwung. Leider büngt aber das diesmalige Versagen mit einer Krissummen, deren Ueberwindung dem neuen Vorstand noch viel Schwierigfagen mit einer Krissummen, deren Ueberwindung dem neuen Vorstand noch viel Schwierigfeiten bereiten wird. Preußen Zaborze bas
ischwang. Leider hängt aber das diesmalige Versagen mit einer Krissummen, deren Ueberwindung dem neuen Vorstand noch viel Schwierigfagen mit einer Krissummen, deren Ueberwindung dem neuen Vorstand noch viel Schwierigfagen mit einer Krissummen, deren Ueberwindung dem neuen Vorstand noch viel Schwierigfagen mit einer Krissummen, deren Ueberwindung dem neuen Vorstand noch viel Schwierigfagen mit einer Krissumgen vor in der ihr der die Verschen sich die Unterschaften der die Unterschaften der Schwierigfagen mit einer Krissumgen vor in dichten den Gegner mit 4:2 geschlagen nach
dichten den Gegner mit 4:2 geschlagen
dichten den Gegner mit 4:2 geschlagen
nach den Ungriss. Vielschwung Leiden den Gegner
dichten den Gegner
dichten den Gegner
mit dichten den Gegner
dichten den Gegner
mit dies etwas anderes?
— und
dähung Les eiter Kalberlagen
dichten den Gegner
mit dies etwas anderes
dichten den Gegner
mit dies etwas anderes
dichten den Gegner
dichten den Gegner
mit dies etwas anderes
dichten den Gegner
dichten den G aller gahigfeit verteibigte bie bon biefem Ausgang fichtlich felbft überraschte Gleiwiger Mannschaft ihren Vorsprung, ben fie jum Schluß fogar noch Mit einer auf bielen Buntten schwach besetzten auf 4:2 erhöhte und bamit ben Gieg und bie

Vorwärts Rasensport weiter groß in Form

5: 2: Sieg über S. V. Miechowitz

(Eigener Bericht.)

Auffallend war bas fabelhafte Stellungsfpiel und bie glangenbe Ballbehanblung ber Gleiwiger,

mit beren Hilfe sie fast die ganze Spielzeit den Ton angaben. Wiechowiz spielte zusammenhangund zielloß, hatte beute außer Potempa besonders in der Läusererihe und Deckung schwache Punkte und leistete dem Gegner absolut keinen Widerstand. Der Sturm wurde wenig unterstützt und zeigte auch einen kollossalen Respekt vor dem starken Gegner.

Miechowiß, 30. August.

Einen weiteren hohen Sieg feierten die flinken Gleiwiger über den SV. Miechowiß dur 5000 Zuschauern. Die Bereinigten spielten wie aus einem Guß. Der Sturm zeigte eine außerge wöhnsteichen wie dur die Durchfchagskraft, Läuserreihe und Deckung vereitelten die Angrisse der Miechowißer.

Bier Minuten nach Anstoß verwandelt Io Minuten später wird Kaschung bei einem Angrisse Wiechowißer im Strafraum unsair angegangen. Der gegebene Essmeter verschafft Miechowiß den Ausgleich. Ein Durchbruch von Worhs bringt die Rasensportler abermals in

Rach Bieberanftog ift nur noch eine Mannichaft in Tätigkeit

— Borwärts Kasensport, In turzen Abständen werden drei weitere Tore geschoffen, von denen zwei Tore ans Strafstößen entstehen, die sich Balbierz und Duda durch Handabwehr zuschulben kommen lassen. Kurz vor Schluß übernimmt dann Miechowit das Spiel und belagert die Gleiwizer, doch zu spät. Kur ein Tor verbesserte die Riederlage auf 5:2, das Kaschny II im Unschluß an eine Ede erzielte.

Ratibor 03 verliert in Zaborze 0:3

(Gigener Bericht)

Dinbenburg, 30. August.

Um bie erzielten brei Tore waren die Breußen mindestens besser als ihre Gegner, denn dis Aleman ersten Bählbaren sür seine Farben einschoft, hatten die Breußen wenigstens drei, vier Bälle andringen können, die der Katiborer Tordüster nur ganzt stadt und und mit Fortunas Dilse meisterte. Der eine Kopsball Bieß kas aum Beispiel sah, hinter der Linie gebalten, bedenklich nach Tor aus. Und in der zweiten Dalbzeit jagten die Bälle auf das O3-Tor sörmlich einander, die größtenteils dis auf eine Bombe von Alemens nur deswegen ihr Ziel nicht erreichten, weil die gesamte Katiborer Mannichast verteidigte und zwischen keinen kindust betreichten, weil die gesamte Katiborer Mannichast verteidigte und zwischen ihren Beinen hindusch sein gerader Beg ins Tor sührte. Beitweise mutete das Spiel der Breußen wie Training vor des Gegners Strafraum an. Nicht unerwähnt soll an dieser Stelle eine sportlich hochanständige Handlungsweise von Lach man n bleiben, der, trotz der Möglichkeit eines Torerfolges, seinen Lauf vor dem sich nach dem Ball wersenden Krawieg stoppt, um diesen nicht zu verleben. Sindenburg, 30. August.

Die Preugen waren gegen ben Borfonntag wie umgewanbelt.

Es flatte in ber gesamten Mannschaft ausgezeichnet, was in ber Hauptsache auf bie Besetzung bes Mittelläuferpoftens burch Sante gurudguführen war. Wenn man irgend einen Teil ber Zaborzer Elf als schwächer bezeichnen konnte, jo war es das Baar Whglenbarz/Raczmarczek, denn augentrügerische Barabeschläge machen noch lange feine Stanbarbverteibigung, trop Bublikumbeifalls, wenn es mit bem fonftigen Ronnen wie Stellungsfpiel und Abbedungs- fowie blibichnellem Startbermögen ba und bort bebenklich hapert. Die Salbreibe Lasotta II, Sanke, Drzisga war gang groß in Form. Un ihr scheiterten bie Ratiborer. Und der Preugenangriff - fo schlecht er gegen Deichsel gewesen ift, so aut bat er fich biesmal geschlagen.

Alemens hat als Torichüte gur Beit in Oberichlefien feine Ronfurreng.

Die Bucht feiner Balle ift unbeimlich. Bubem placiert er sie in Aniehohe so raffiniert, daß ein Torbüter sich ganz gewaltig streden muß, wenn er in der Abwehr erfolgreich sein will.

Die Ratiborer Rullbreier haben gegen die bor-Die Katiorer Anuoreier gaven gegen die dotjährige Saison start na ch ge lassen. Das Feblen Silvebrands macht sich mächtig bemerkbar.
Mit dem gegenwärtigen Sturm werden sie vor
allem gegen robuste hintermannschaften nichts
ausrichten. Der sür sie torlose Ausgang des Trefsens ist nach den Angriffsleistungen durchaus
richtig. Die Fünserreibe ist durchweg körperlich zu
ichneck Gistignschaften mit die neuen Koute Mit dem gegenwärtigen Sturm werden sie dort allem gegen vor gesternannschaften nichts ausrichten. Der für sie torlose Ausgana des Treffens ist nach den Angriffsleiftungen durchaus richtig. Die Künserreihe ist durchweg körperlich zu schwach. Kilian/Komm, die neuen Leute am linken Kügel, haben noch keine Erfahrung in schweren Bunktkämpfen. Winkler als Centrehalf ist und bleibt die Stüße und beste Wasser ber den Elstere den Tor, Ditrog den Rechtsaußen zum dierten Tor, Ditrog den Torten den Torten den Torten den Torten den Torten den Torten den Schweites Tor.

2. Rlaffe

Germania Sosniha — BfR. Gleiwig 3:2

Germania Sosnita schlug sich auch im zweiten Spiel sehr aut und lieferte gegen die BMer, die aleichfalls in auter Farm waren, eine große Bartie. Bis zum Wechsel war der Kannt ausgeglichen. Erst in der zweiten Saldzeit setzen sich die Blasbesiter durch.

Reichsbahn Gleiwig - Frifch-Frei Sindenburg 4:1

In der ersten Haldzeit seisteten die Hinden-burger einigermaßen Widerstand, wobei abwech-selnd beide Tore öfters in Gefahr kamen. Dann ließen die Hindenburger merklich nach, jodaß Reichsbahn zu einem seichten Sieg kam.

Borwärts Kandrzin — Ratibor 06 5:1

Es gab ein faires, schönes Spiel. Der Sturm ber Kandrziner war schußfreubiger, so daß die Torerfolge nicht ausbleiben konnten. Der Sieg war berdient, wenn er auch etwas zu hoch aus-

BfR. Diana — SB. Neuborf 1:1

Neudorf war besser und hatte Aussichten zu gewinnn, verstand diese nicht auszunuben.

6B. Bleischarlengrube in Breslau geschlagen

Breslau, 30. Auguft.

Das Hauptereignis im Breslauer Hockey-lager war am Sonntag bas Zusammenireffen zwischen dem BfB. Breslau und dem Sportverein Michael dem BzB. Brestan und dem Sportberein Bleischarlengrube, dem besten Bertreter Ober-schlessen Die Bewgungsspieler gewannen nach verteiltem Kampf 2:0 (1:0). Beide Tore schoß Seibert. Die Oberschlesser spielten im Schuß-kreis ohne jeden Jusammenhang, und konnten so teine Ersolge erzielen, zumal die BFB. Berteidigung noch ausgezeichnet war.

Oftrog 1919 — KS. Orzel Kattowig 4:2

Auf dem Oftrog-Rlaß hatten sich ungefähr 1000 Zuschauer eingefunden. Es gab ein flottes Spiel. In der 6. Minute sendet der neue Mittelstürmer

Hein Domgörgen und Sein Müller Europameister

(Gigene Drahtmelbung.)

Berlin, 30. August. Mit einem großen Erfolge für ben beutschen Bogsport enbete bie Europameisterschaftsveranstaltung am Sonntag nachmittag im Berliner Poststadion. Sein Domgörgen und Sein Müller brachten es sertig, die bisherigen Titelhalter Poldi Steinbach und Bierre Charles klar nach Punkten zu schlagen und sich mit dem Europatitel zu schmüden. 3m Ginleitungstampf über acht Runben buchte ber Deutsche Leichtgewichtsmeifter Frang Di bbers einen flaren Gieg über Defterreichs Titelhalter Fraberger. In der dritten Runde traf Fraberger zwar wiederholt, doch kam Dübbers später wieder auf, um sicher zu gewinnen. Den ersten Titelkampf bestritten der Belgische Europameister Gustave Roth und ber Deutsche Meifter Guftav Eber, Dortmund. Wie icon im Borjahre in Franksurt siegte auch diesmal Roth sicher nach Aunkten. Bor Beginn des Kampfes zeigte sich Max Schmelling den etwa 40 000 erschienenen Zuschauern. In sämtlichen schweren Rlassen, also im Schwergewicht, Salbichwergewicht und Mittelgewicht, ftellt Deutschland bie Europameister.

Europapotal endgültig verloren

Ungarn fiegt mit großem Borfprung in den Schwimmeisterschaften Rheingoldt vor Wittenberg — Maria Braun schwimmt Europareford

(Eigene Drabtmelbung)

Paris, 30. August. Der Schlußtag ber Parifer Europaschwimmmeisterschaften war für die deutsche Abordnung nicht den Erwartungen entsprechend, denn in den beiben Entscheibungen, die von unseren Vertretern noch zu bestreiten waren, reichte es nur zu undankbaren Pläzen. Im Kampf um die Europameisterschaft im 200-Weter-Brustschwimmen schoß der Finne Kheing oldst den Vogel ab. Er siihrte von Ansang am dor den beiden Deutschen Wittenberg und Sietaß. In einem samosen Endspurt kam Vittenberg zwar zum Schluß ständig auf, mußte dem Finnen aber doch einen knappen Sieg überlassen. Sietaß wurde mit Abstand Vritter vor dem Franzosen Cartomat. beiben Entscheibungen, bie bon unseren Vertretern

Im Turmspringen boten bie brei Erftplacierten nahezu ausgeglichene Leiftungen.

Wenn man tropdem dem Wiener Staudinger dem Sieg vor den beiden Deutschen Neumann und Niebschläger zuerkannte, so geschah es auf Grund der etwas besseren Haltung. Eine Ueberraschung zeigte die 1500-Weter-Weisterschaft, in der der mehrsache französische Refordmann Jean Taris nur Vierter werden konnte. Er schwamm taktisch sollch, begann viel zu schwell, was aus seiner 400-

Meter-Zeit von 5:16 hervorgeht. Der Ungar Halass hickerte sich den Titel, indem er den später führenden Italiener Berentin knapp aber sicher schlug.

Ginen neuen Europareford gab es burch bie Sollänberin Marie Brann,

die die 400-Meter-Krausmeisterschaft der Damen in der neuen Bestzeit von 5:42 gang überlegen gegen die Engländerin Cooper an sich brachte. Der Kampf um den Pokal der Nationen, den Deutschland in London und Budadest inne hatte, fiel biesmal jugunften ber Ungarn aus, bie mit großem Bunktvorsprung in ber Gesamtwertung in Front liegen.

Deutschland — Schweben 4:2

In den letzten Wasserballspielen, die an dem Ausgang des Turniers nichts mehr zu ändern bermochten, trasen die Deutschen mit den Schweden zusammen. Die deutsche Mannschaft war ständig im Vorteil, gewann aber nur mit 4:2 (1:0), da der ichwedische Torbüter Naumann ausgezeichnete Arbeit leistete. Belgien siegte ihder Frankreich mit 4:2 (1:1) und De sterre ich bertigte die Tichechoslomatei mit 3:2 (1:1) fertigte die Tschechossowakei mit 3:2 (0:1) ab.

Überlegener Sieg der Ungarn

Im Leichtathletikländerkampf gegen Polen

(Gigener Bericht)

Königshütte, 30 Auguft. Bor ungefähr 8 000 Buschauern fand bei ichonem Wetter ber Leichtathletiklanbertampf Bolen - Ungarn im Königshütter Stadion statt. Beide Mannichaften traten mit Graplenten an. Die Magyaren siegten erwartungsgemäß, boch nicht fo hoch, wie allgemein angenommen wurde. polnische Ländermannschaft hat sich gegen die zur ersten europäischen Leichtathletikklasse gehörenden Ungarn mit bem Bunttergebnis bon 51 : 25 gut geschlagen. Die erfte Ueberraschung gab es im Sochiprung, wo ber auch bei uns beftens befannte Oberichlefier Chmiel mit 1,83 Meter einen Min. In ber gleichen Rategorie erzielten bie

Ergebniffe:

400-Meter-Hürben: 1. Nagh (Ungarn) 56,4
Sek.; 2. Kostrzewski (Bolen) 57,2 Sek.; 3. Masidewski (Kolen) 58,2 Sek. 1500 Meter: 1. Rusio cinski (Kolen) 4:02,6 Min.; 2. Ketkiewicz (Kolen) 4:02,8 Min.; 3. Kerh (Ungarn) 4:27 Min. Weitsprung: 1. Balogh (Ungarn) 7:37,5 Meter; 2. Mederhn (Ungarn) 7:27 Meter; 3. Nował (Bolen) 7,21,5 Meter. Rugel: 1. Dr. Darnh (Ungarn) 15.02 Weter: 2. Horwath (Ungarn) 14.82 Meter; 3. Heljaß (Kolen) 14.05 Meter. 400 Mester: 1. Szivah (Ungarn) 50 Sek.; 2. Szalah (Ungarn) 50,04 Sek.; 3. Biniakowski (Bolen) 50,05 Sek. Hochsprung: 1. Bodosski (Bolen) 50,05 Sek. Hochsprung: 1. Bodosski (Bolen) 1.83 Meter; 3. Kasmarky (Ungarn) 1.82 Meter. In 100-Meter-Lauf legten die Ungarn nach einigen Fehlstarts Broteski ein. Ohne Ergebnisse. Speermurs: Rauf legten die Ungarn nach einigen Helpstarts Protest ein. Ohne Ergebnisse. Speerwurf: 1. Szepas (Ungarn) 61.40 Meter; 2. Mistrut (Bolen) 59.13 Meter; 3. Takacz (Ungarn) 55.45 Meter. 110-Meter-Hürben: 1. Kowacz (Ungarn) 15,4 Sek.; 3. Jawor (Ungarn) 15,6 Sek. Diskus: 1. Marabavor (Ungarn) 45.95 Meter; 2. Donogan 3. Jawor (Ungarn) 15,6 Sef. Distus: 1. Ma-rabafz (Ungarn) 45.95 Meter; 2. Donogan (Ungarn) 45.40 Weter; 3. Heljafz (Bolen) 43.1 Weter. 800 Weter: 1. Szitvah (Ungarn) 1:57,8 Min.; 2. Lazar (Ungarn) 1:58,9 Win.; 3. Lefchipth (Polen) 1:58,9 Win. 5000 Weter: 1. An ocinith (Polen) 15:17,6 Win.; 2. Rebelhn (Ungarn) 15:51,8 Win.; 3. Relen (Ungarn) 15:52,6 Win. 15:52,6 Min. 4mal-200-Meter-Staffel: 1. Un-garn: Szalah, Kowacz, 1:24 Min.; 2. Polen: Biechocki, Trojanowski, 1:30,9 Min.

Gillh Außem begeistert die Breslauer

An beiben Tagen waren gegen 3000 Sportbegeisterte anwesend, die das einzigartige Spiel ber Tennisweltmeisterin bewunderten; am Sonntag mußte der Plat sogar polizeilich gesperrt werben. Cilly Aussem führte hier ein Tennis vor, wie man es eben von einer Weltmeisterin erwarten darf. Neben ihrer variierten Schlagtechnik riß vor allem die hervorragende Lauf-technik der Kölnerin die Zuschauer immer wieder Oberschlester Chmielmit 1.83 Meter einen neuen polnischen Reford ausstellte. Sinen weiteren polnischen Reford gab es im Speerwurf, den Mikrud mit 59,13 Meter an sich riß. Den dritten polnischen Rekord stellte die 4mal-200-weter-Staffel auf, in der schönen Zeit von 1:30,9 Min. In der zeichen Rekord erzeilten die Ungarn mit 1:29 Min. einen neuen ungarischen Kekord. in bessere Form, und setzte besonders im zweiten Sat lange Widerstand entgegen, um sich aber auch 0:6, 2:6 geschlagen bekennen zu mössen. Die Schlesische Meisterin, Frau Hauf unsten noch am Schluß der Weitkämpse an, und wurde 0:6, 1:6 geschlagen, obwohl sie außgezeichnet spielte. Auch in den Doppelspielen, die Tillh Aussem bestritt kannte man das aroke Können der Neisteftritt, konnte man das große Können der Meiste-rin bewundern, die am Sonnabend mit Fromrin bewundern, die am Sonnabend mit From-Iowit, Breslau, gegen die österreichische Kom-bination, Fran Redlich/Bolzano, 6:2, 6:2 glatt gewann, und am Sonntag mit Nitsche eben-falls 6:4, 6:4 gegen die Desterreicher siegreich blieb. Fran Redlich fertigte am Sonntag Fran Halpauß in einem Sah 6:2 ab. Bei der Velegen-beit hatten die Gelb-Weiß-Spikenspieler From-lowih und Nitsche Gelegenbeit, gegen Bolzano, Wien, Einzelspiele auszutragen. Nitsche spielte am Sonnabend in araber Form 6:3 7:5 möham Sonnabend in großer Form 6:3, 7:5, mabrend Fromlowig am Sonntag gegen den ver-besserten Wiener nur fnapp 4:6, 6:2, 6:4 die Oberhand behalten konnte.

IIA. Natibor—IIA. Wien 2:2

Bor 1500 Zuschauern kam dieses Tressen in Ratibor zum Austrag. Nach einer vom Wiener Tormann schlecht abgewehrten Flanke sendet der Matiborer Mittelstürmer zum ersten Tore ein. Bald gelingt es dem Matiborer Hart der has Ergednis auf 2:0 zu stellen. Nach der Bause werden die Wiener sicherer. Bei einem Durchbruch siener sicherer. Bei einem Durchbruch siener Solen: und bald ist ber Ausgleich da.

Ohne Friede kein Wohlstand

Stegerwald auf dem Nürnberger Katholikentage

Rürnberg, 31. August. Reichsarbeitsminister an die deutsche Wirtschaft Ansorberungen gestellt Zuversicht, daß Deutschland das schlimmste Dr. Steger wald hielt in der im Rahmen des worden, die es gar nicht habe erfüllen können. Unwetter hinter sich habe. Or Stegerwald hielt in der im Rahmen des Katholikentages abgehaltenen Arbeiter-berjammlung eine Ansprache, in der er u. a. aussührte, es sei salsch zu glauben, das es dei der Lohn- und Sozialpolitik in der Haupt-sache auf den Willen des Arbeitsministers an-komme. Der Reichsarbeitsminister hätte im letzen Jahre nicht danach handeln können, was er wolle nud was er nicht wolle, sondern er hatte lediglich zu entschieden gehabt, ob das was under-methhar sei, jeht erledigt werden wills oder ab meidbar fei, jest erledigt werden müsse ober ob des beristoben werben iolle. Die Stellung des Arbeiders in Staat und Wirtschaft, sein Probbem, an dem solange nicht plan mäßig gearbeitet werden kömme, als Europa noch wicht wahrhaft befriedigt sei.

Ohne die Befriedung Europas könne bie Belttrife nicht gemeiftert und das Arbeitslosenpro. blem Deutschlands nicht bewältigt

Deutschland seien durch Krieg und In-flation 100 bis 150 Milliarden Mark seines Bermögens vernichtet oder weggenommen worden. Die deutsche Wirschaft sollte außer den worden. Die deutsche Wirtschaft sollte außer den Reparationen anständige Löhne zahlen und außerdem hohe Beträge für die Sozialeversicherung aufbringen. Das alles zusammengenommen sei eine Unmöglichkeit. Aber es sei nicht alles düster in Deutschland. Deutschland habe einen guten Produktionsapparat in Gewerbe, Industrie und Landwirtschaft und ein gutes Verkehrst wesen. Das deutsche Bolksähle zu den intelligentesten und arbeitsamsten Wöstern der Welt, und ihm sei die Unfähigsteit gar nicht zuzutrauen, daß es sich nicht aus teit gar nicht zuzutrauen, daß es fich nicht aus ber gegenwärtigen Lage beranszuarbeiten

Die nächsten Monate fonnten nur überstanden werben, wenn bas beutsche Bolt in allen seinen Schichten sich als eine gegenseitige Opsergemeinschaft fühle.

Wan müsse sich in Deutschland von der Vorstel-Vorausse zung für ein befriedetes Europa sei die Anertennung der Gleich berechti-gung der europäischen Großstaaten. In den tehten Jahren, so suhr der Winister aus, er habe die seine big den das Land Land Land Lung freimachen, daß zwar Kartelle und Zollschus trat der Erzbischos von Ba gung der europäischen Großstaaten. In den tehten Jahren, so suhr der Vinister fort, seien Schluß führte der Minister aus, er habe die seste lung den oberhirtlichen Segen.

An die Jugendversammlung im Stabion schloß sich die lette große öffentliche Schlußversammlung des Deutschen Katholikentages an. Ein Telegramm bes Kardinalftaatsfefretars Pacelli besagt, daß der Segen bes Sl. Baters auf allem ruhe, was auf ber Bersammlung beschloffen wurde und mit Gottes Silfe sich berwirklichen möge. Dr. Sipp, Regens-burg, hielt hierauf einen Vortrag über das Thema "Der Chrift in den sozialen Nöten der Gegen=

Der öfterreichische Rultusminister Dr. Cher-m at überbrachte bie Gruße Desterreichs an bie Generalversammlung der Katholiken Deutschlands. Die Geschichte der katholischen Organisationen sei gemeinsam im Deutschen Reich und Desterreich. Der Präsident der 70. Generalversammlung, Der Präsident der 70. Generalbersammlung, MbR., Ioos, Köln, sagte Dankes worte an die Stadt Nürnberg, die Katholiken Nürnbergs, die hohen Gäste, an Ministerpräsidenten Dr. Held, an das Land Bahern, an die Bischöfe, Aebte, Präsaten und an den Nuntius. Sodann trat der Erzbisch of von Bamberg an die Brüstung, gesolgt vom Nuntius und den noch anwesenden Bischöfen und spendete der Versammelung den oberhirtlichen Seaen.

aufgefunden wurden am Sonntag abend in einem

Saufe in ber Weftenbftrage ein 27 Jahre alter

Buchbrudereibesiger, ber fich erft bor

einigen Jahren felbständig gemacht hatte und feine

22jährige Chefran. Das Ehepaar hatte in ber

Rüche ben Gashahn anfgebreht und bas Gas mit

Die zweite Tragodie spielte fich in ber Manbel-

straße ab. Nach 30jähriger Ehe setzen hier ein

60 Jahre alter Papierfabritant und feine

gleichaltrige Fran ihrem Leben ein Ende. Der

Mann hatte, wie mann annimmt, im Ginber-

ftandnis mit seiner Fran biese burch einen

ben 32 Jahre alten Tochter bes Fabrifanten ber-

einem Rohr ins Schlafzimmer geleitet.

Das jüdosteuropäische Geichäft

Der Rampf um den jugoflawischen Markt Uns wird geschrieben

Die Reise der deutschen industriellen Studienkommission nach Jugoslawien im Mai d. 3. hat günstige Ergebniffe gehabt. In Auswirkung diefer Reife ift von ben im wesentlichen an ihr interessierten Kreisen ber mittleren Gisenindustrie und Gisenfertigwarenindustrie die "Defu" (Deutsch-Sugoslawische Handelsgesellschaft m. b. H.) mit dem Sit in Effen gegründet worden. In Jugoflawien ift der Wunsch nach deutschen Kapitalinvestierungen sehr stark, und auch die Mitarbeit der deutschen Industrie, namentlich am Ausbau des einheimiden Bergbaus und der einheimischen Gifeninduftrie wird lebhaft erstrebt. Natürlich ist auch die frangösische Politik nicht mußig gewesen. Namentlich hat Jugoslawiens Haltung gur Frage der beutsch-österreichischen Bollunion und des Anschlusses Frankreich veranlaßt, seine Anstrengungen zu berdoppeln. Daraus erklärt fich der raiche Abichluß der frangösischen Stabilifierungsanleibe. Gbenfo erflart fich baraus bie Garantierung der Abnahme der dies- und nächstjährigen jugoslawischen Ernteüberschüsse und größerer Viehbestände burch Frankreich zu durchaus zufriedenstellenden Preisen. Die von Paris mit Belgrad getroffenen Abmachungen laufen auf eine dirette Subventionierung der jugoflawischen Landwirtschaft hinaus. Angesichts ber schweren Wirtschaftsfrise, unter ber bas Land an leiden hat, und des Darniederliegens der Landwirtschaft hat fie eine um fo größere Bebentung. Von der jugoflawischen Regierung ift zwecks befferer Erfaffung ber Ernte ein Getreibemonopol ins Leben gerufen worden, deffen Untoften durch die frangösischen Preise und Rüderftattungen ber gezahlten Bollbeträge voll ausgeglichen werden.

Song ins Berg getotet und fich bann felbft In diesem Zusammenhang ist das Anwachsen einen Schuß in die Herzgegend gejagt. Die bes englischen Intereffes für ben Gud-Polizei, bie von ber im gleichen Saufe wohnenoften und namentlich für Jugoflawien bemerkenswert. Berichiebene große englische Zeitungen ftanbigt worben war, tonnte nur noch ben Tob haben neuerdings Vertretungen in Belgrad eingerichtet. Gir Beter Bart, einer ber befannteften englischen Sachverftändigen für den Guboften, Direktor ber am fübofteuropäischen Beichaft ftark intereffierten Anglo-International-Bank und intimer Freund Montague Normans, ift jum Vorsitenden bes Aufsichtsrats ber Rumänischen Rreditbant gewählt worden! Das englische Kapital wird sich in nächster Zeit noch ftärker für ben Balkan intereffieren, ba es burch das Abkommen zwischen der Bank bon England, ben amerikanischen Banken und ber Bank von Frankreich eine größere Bewegungsfreiheit für Investitionen im Auslande gewonnen bat. Allerdings ist mit großen englischen Rapitalinvestierungen für die nächste Zeit angesichts ber noch immer schwierigen Lage auf bem englischen Kapitalmarkte kaum zu rechnen, obwohl Jugoflawien an ber Heranziehung von angeliächsischem Rapital als Gegengewicht gegen das frangofische außerorbentlich intereffiert ift. Die Ernennung bes englisch orientierten Londoner Gesandten Gjuric jum jugoflawischen Finangminifter, ber

Die Stellungnahme Jugoflawiens gum Sooverplan ift in Deutschland vielfach migberftanden worden. Die jugoflamische Regierung hat nicht den Plan als solchen abgelehnt. Sie ließ vielmehr ihre Finanzsachverständigen auf ber Ronfereng in London erklären, bag Jugoflawien angesichts seiner schwaren finanziellen Lage unbedingt irgendeinen Erfat für ben Ansfall ber Reparationszahlungen verlangen müßte. Machen boch biese 80 Millionen RM. = 1 Milliarde Dinar einen fehr wesentlichen Teil ber Einnahmen bes jugoflawischen Staatshaushaltes aus. Die Belgraber Breffe berlangte bon Frantreich Erfat aus bem Garantiefonds, ben es bem Doungplan zufolge auffüllen muffe; fie manbte fich in ihrer Polemit gegen Frankreich und teineswegs gegen Deutschland und zeigt viel Berftandnis für die beutschen Finangichwierigkeiten. Unch die jugoflawische Sotelinduftrie bat manche Rudficht genommen, ebenso wie die Regierung mit ihrer Verfügung, die Mark zum alten Kurse einzuwechseln und evtl. sogar die Garantie für die bon den Hoteliers an deutsche Reisende nötigenfalls zu gewährenden Rredite zu übernehmen. Die beutsche offizielle Politif muß in biefen entscheibenden Monaten ben schon so oft begangenen Fehler des Abwartens und ber Paffivität ver-

Reine Erhöhung des Steuervolumens

Umstellungsmaßnahmen wegen Hauszinssteuer in Sicht

(Telegraphifche Melbung.)

Berlin, 31. August. Eine Berliner Zeitung sehen, die das jetige Steuervolumen überschreitichtet in ihrer Sonntagsausgabe unter der ten. — Die Erwägungen, ob es zwedmäßig ist, berschrift "Wieder neue Steuern", die Hauszin kleuer abzubauen, sind nicht ganz neu. Sollten sie zu einem praktischen Ergebniz sühren, so wäre es natürlich nötig, den dahren gebniz sühren, so wäre es natürlich nötig, den dahren einstehenden Einkommensaussfall aus ander der Erwerdslosenssiering der bestehet aber nicht dahren Ergebnizigeren der Beihalt. ber Aufgabe zuwenden, sufähliche Steuereinnahmequellen zu schaffen, die den Geldbedarf ber Erwerbslosenfürsorge beden sollen. benke in erster Linie an einen Umbau ber Sansfinssteuer, daneben an eine Er-höhung ber Umsatsteuer ober an das bom Städtetag vorgeschlagene Notopfer aller nicht gur Arbeitslosenbersicherung berangezogenen Ge-

Mit biefer Melbung werben nur Gerüchte Derheichset, die bereits seit einer Keihe von Tagen in gewissen politischen Kreisen umgehen, ohne daß sich seltstellen ließ, welche realen Grund-lagen sie haben. Auf Ansrage ersahren wir nun von unterrichteter Seite, daß die Pläne der Reichsregierung keine neuen Steuern vor-kwohl auch in worten läßt.

nicht, daß bie Reichsregierung ober ber Reichsfinanzminisser die Absicht haben, wieder neue Stenern zu berordnen, die die bisherigen Stener-lasten noch bermehren. Vielmehr könnte es sich, im ganzen gesehen, nur um Umstellungsmaßnahmen handeln, die geeignet sind, die Gesamtlage auf steuerlichem und wirtschaftlichem Gebiet zu erleichtern. Insähliche Steuern sind also nicht des Baares seitstellen.

Welche Folgerungen im Laufe des Winters aus der Arbeitsmarktstage gezogen werden muffen, ift eine Frage, die fich beute und wohl auch in ber nächsten Beit noch nicht beant-

"Graf Zeppelins" Güdameritafahrt

Die Ranarischen Inseln paffiert (Telegraphifche Melbung)

An Bord bes "Graf Zeppelin", 31. Anguft. Das Luftschiff "Graf Zeppelin" hat um Witternacht bie Ranarifchen Infeln paffiert. Um 6 Uhr morgenz befand sich bas Luftschiff auf 18 Grad 24 Minuten westlicher Länge querab von Rio de Oro. Das Luftschiff fährt bei frischer Morgenbrise mit 145 Rilometer Stundengeschwindigkeit.

Der Eröffnungstag der Leipziger Herbstmesse

(Telegraphifche Melbung)

Leipzig, 31. August. Wie zu erwarten war, ber eigentliche Zuftrom ber Messebesucher erst am Conntag früh eingesetzt. die besten Beziehungen zur City hat, ist bafür Das geschäftliche Interesse ber Kundschaft ton- spunptomatisch. zentriert sich auf absahfähige preiswerte Ge = brauchsware. Dagegen wird alles, was unter den Begriff von entbehrlichen Luxus fällt, kaum beachtet. In allen Branchen von Gebranchswaren hat sich bagegen schon in ben Morgenftunden bes Sonntags ein berhältnismäßig lebhafter Verkehr entwickelt. Auf der Textilmesse sind die Aussteller, die gute und preiswerte Neuheiten gebracht haben, mit den erteilten Aufträgen teilweise recht zufrie-ben. Auch Stapelware wird bestellt, Noch mehr trifft das für die Möbelmesse zu, wo fich ein ziemlich flottes Geschäft entwickelt hat. Sonst dient der Eröffnungstag der Messe wie stetz der Drientierung der Kundschaft. Das Ansland fragt in allen Branchen borzugsweise nach Nenheiten.

(Telegraphische Melbung) Berlin, 31. August. Oberleutnant Wenbt, zur Zeit auf Reisen, läßt aus Wernigerobe folgende Erflärung veröffentlichen: "In eingehender Aussprache mit Rollegen

Gine Erklärung

Er kehrt nach Gollnow zurück

Otto Straffer am 30. August 1931 in Bernigerobe habe ich mich babon überzeugt, bag bie mir augetragenen Nachrichten, bie gu meiner Stellungnahme gegen ben bergeitigen Bollangsans. ich uß ber nationalsozialistischen Rampfgemeinichaft führten, ber Grunblage entbehren. Infolgebessen erkläre ich mein Bertranen sur Führung ber Rampfgenoffenichaft unter ausbrudlicher Betonung, bag bie bon DIbenburg beröffentlichte Erflärung gegen mei= nen Billen und gegen meine Ueberzengung beröffentlicht murbe. Im übrigen werbe ich mich in ber Racht bom 30. jum 31. Anguft 1931 wieber in ber Jeftung Gollnow einfinden."

3wei Familientragödien in Miinden

Aus Gelbforgen in ben Tob

(Telegraphische Meldung)

Minchen, 31. Auguft. 3mei Familien tragobien ereigneten fich am Conntag abend

Woldemaras freigesprochen

Rowno, 31. August. Im Wolbemarasprozeß wurde gestern das Urteil gefällt. Zehn Angeklagte, darunter Wolde maras, wurden freigesprochen. Zwölf Angeklagte wurden au je 1 Jahr Gefängnis verurteilt, davon zwei unter Zubiligung von Bewährungsfrist. Der Rustikalattentäter Beitkiede aus erhielt 15 Jahre Zuchthaus, sein Gelferschelfer An paleistis 12 Jahre Zuchthaus, beite bei Verlust der bas Reichsgericht dem Bolizeiprösidenten sicher-lich nicht zustimmen wird, wenn "Der Deut-ich aftliche Sorgen den Grund zur Tat sche Einspruch gegen das Verbot erhebt.

in München. In beiden Fällen dürsten wirt-jchaftliche Sorgen den Grund zur Tat gegeben haben. Durch Gas vergiftet tot großen Inklichen konntag und bei beite bei Berluft der Freispruch von Woldemaras hat naturgemäß gegeben haben. Durch Gas vergiftet tot großes Muffeben berborgerufen.

berichtet in ihrer Sonntagsausgabe unter ber Neberschrift "Bieber nene Stenern", die Reichsregierung wolle fich in der neuen Woche

beablichtigt.

Die Presse-Notverordnung - ein Zeitungs-Knigge? Zeitungsverbot in Berlin

(Drahtmelbung unferer Berliner Rebattion)

Berlin, 31. Auguft. Die Zeitung "Der Dentsche", bas Organ ber driftlichen Gewertschaften, das dem Reichsarbeitsminister des Oberleutnants Wendt Stegerwald nahefteht, und mindeftens lange nahestand, in dem anch der Reichstanzler Brü ning früher mitgearbeitet bat, ift auf mehrere Tage verboten worden, weil es am Tage ber Ankunft Litwin ows eine Karikatur gebracht hatte, mit dem Text: "Wit biefem Herrn frühstüdt ber Reichsanhenminister. Wer ift bas? Das ift ein früherer Buchthäusler." Sierin bat bas Auswärtige Amt außer einer schweren Kränbung bes ruffischen Bolkstommiffars - wegen berer die Zeitung aber nicht belangt werben tann — auch eine Beleidigung bes Reichsaußenministers erblickt, und barum bat ber Bolizeipräsident bas Verbot ausgesprochen.

Haft die gesamte Bresse übt an diesem Berbot Scharfe Kritik. Die Blätter aller Rich-tungen sind sich darin einig, daß die Beschimpfung bes ruffischen Staatsmannes am Tage seiner Almbunft eine Taktlosigkeit sonber-gleichen ist, die die allerschärfste Rüge ver-Dagegen wird die Beziehung der Krantung auf den Reichsaußenminister fast allgemein abg elehnt, und bemgemäß anch das Berbot, das sich nicht nur durch diese feblerhaft logische Konstruktion begründen säht. Sollte aber, so schweibt sogar der "Borwärts", das Verbot den wegen der Beleidigung des russischen Staatsmannes verfügt worden sein, so würde das gu der Schluffolgerung führen, daß bie Reichs. regierung sich für alles verantwortlich fühlt, was beutschen Zeitungen über frembe Regierungen geschrieben wird. Das würde aber politisch höchstigefahrliche Zuftande schaffen. Von berschiebenen Blättern wird die Vermutung ausgesprochen, baß

meiben und alle fich bietenden Unfahpuntte und wird. Unfere fintereffierten Birticaftetreife hofft in maggebenden Belgrader Rreisen auf die auf dem jugoslawischen Markte gu entwideln. gleiche Behandlung wie Rumanien. Dies ift besonders bemerkenswert, wenn man weiß, welchen ber amtlichen beutschen Bolitik tann nur jum um den Abschluß des Handelsvertrages zu ver- jugoslawischer Seite hervorgetretenen Berftandihindern, und wenn man fich bergegenwärtigt, daß gungsbestrebungen führen. auch in Belgrad ein berartiger Druck erwartet

Möglichfeiten ausnuten. Ausschlaggebenbe Be- muffen fich bor Augen halten, baß ber Rampf beutung tommt den im herbst zu erwartenden um ben jugoflamischen Markt von ber Sandelsvertragsverhanblungen zwi- französischen Industrie in nächster Zeit mit größichen Berlin und Belgrad gu. Der deutsch- ter Scharfe aufgenommen werden wirb. Daraus tumanische Sandelsvertrag bat in Jugoflawien erwächst für die deutsche Industrie die Pflicht, außerordentlich viel Interesse gefunden, und man stärkfte Aktivität in dem Ausbau ihrer Bosition Paffives Abwarten der deutschen Wirtschaft und Drud Frankreich auf Rumanien ausgeübt hat, Rudgang unseres Exports und Nachlaffen ber auf

Die Ostfragen in Genf

(Telegraphische Melbung)

Berlin, 31. August. Die speben beginnende Tagung bes Bölkerbundsrats wird sich Tagung des Völkerbundsrats wird sich wieder mit einer Reihe von Fragen der Ostpolitik beschäftigen, die sür Deutschland von wesentlichem Interesse sind. Es handelt sich insbesondere dabei um Danziger und um oberschlesische Angelegembeiten. Auf der letzten
Tagung wurde seiner Zeit der Bericht des Oberkommissars über die Beziehungen Danzigs zu
Polen angenommen. Der Oberkommissar sollte
für die Septembertagung einen neuen Rarikt für die Septembertagung einen neuen Bericht über die weitere Entwicklung der Danzig-polni-schen Beziehungen vorlegen. Dieser Bericht ist wer vie weitere Entwickung der Lanzig-politischen Beziehungen vorlegen. Dieser Bericht ist bereits beim Sekretariat eingegangen. Sein Wortlaut ist jedoch noch nicht veröffentlicht. In hiesigen politischen Areisen ist man der Auffassung, daß sich die politischen Verhältnisse in Danzig seit der letzten Katkstung komsolidiert haben. Die schwierige Lage Danzigs liegt mehr auf wirtschaft da em Gebiet.

In der Frage der deutschen Minderheiten in Oberschlesien ist seiner Zeit der polnische Bericht über den Minderheitenschutz auf der Maitagung wiser den Minderheitenschutz auf der Maitagung erst jo spät vorgelegt worden, daß eine Vertagung ersolgen mußte. Der deutsche Außenminister Eurtuß hatte aber schon im Mai offen ausgesprochen, daß der Bericht schon nach einem vorläufigen Ueberblick erkennen lasse, daß die polnische Kegierung die Lage der Minderheiten nicht so geschildert habe, wie es den Tatsachen gehören Bölkerbundstagung die Keichzeitig mit Dr. entspreche. Inzwissen gehören außer Dr. Schober Beschwerschlessen Bölkerbundstagung die Keichzeitig mit Dr. Schober in Genf eingetrossen. Der östereichischen Der östereichischen Der östereichischen Der östereichischen Der östereichischen Der östereichischen Der Schober der deutschen Winderwiniste und seinem Winister und seiner Begleitung einen her zeit ich en Empfang. Der Minister begab sich nach dem Winister und seiner Begleitung einen her zeit ich en Empfang. Der Minister und seiner Begleitung einen her zeit ich en Empfang. Der Minister und seiner Begleitung einen her zeit ich en Empfang. Der Minister und seiner Begleitung einen her zeit ich en Empfang. Der Minister und seiner Begleitung einen her zeit ich en Empfang. Der Minister und seiner Begleitung einen her zeit ich en Empfang. Der Minister und seiner Begleitung einen her zeit ich en Empfang. Der Minister und seiner Begleitung einen her zeit ich en Empfang. Der Minister und seiner Begleitung einen her zeit ich en Empfang. Der Minister und seiner Begleitung einen her zeit ich en Empfang. Der Minister und seiner Begleitung einen her zeit ich en Empfang. Der Minister und seiner Begleitung einen her zeit ich en Empfang. Der Minister und seiner Begleitung einen her zeiteten dem Minister und seiner Begleitung einen her zeit den Minister und seinem Minister und seinem Minister und seinem Minister und sei

Die Memelfrage wird auf der tommen den Katstagung nicht gur Erörterung stehen. Die für die Brufung der Finanzberhältnisse eingesetzten Sachverständigen haben noch feinen Bericht erstattet, und in den strittigen juristischen Fragen schweben noch Verhandlungen zwischen ben betei-ligten Mächten.

Auftatt in Genf

Curtius und Schober eingetroffen

(Telegraphische Melbung)

Genf, 31. Auguft. Der beutsche Augenminifter Dr. Curtius ift mit den Mitgliedern der deutschen Bölkerbundsdelegation Sonntag mittag in den Vollerbundsdelegation Sonntag mittag in Gen f eingetroffen. Am Bahnhof wurde der Minister von dem Untergeneralsekretär im Völkerbundssekretariat, Duf vur-Hervon e und dem deutschen Generalkonsul in Genf, Dr. Bölkers, begrüßt. Zahlreiche Angehörige der deutschen Kolonie, der deutschen Studentenschaft, des Völkerbundssekretariates und der Presse bereiteten wir Winister und seiner Regleitung einen her der

Die Tür zum Goethe-Jahr

Goethe-Feier in Ilmenau

(Sonderbericht für bie "Dftdeutiche Morgenpoft")

Ilmenan, 31. August.

Im nächsten Frühjahr kehrt Goethes To-bestag zum 100. Male wieder; eine Fülle von Feiern steht uns bevor, und es mag ein wenig übereilt erscheinen, daß bas Bergstädtchen 31menau, in dem Goethe von Weimar aus oft weilte, bereits jest mit einer Feier aufwartet: Bum Gedenken an Goethes letten Geburtstag, ben er bor 100 Jahren in Ilmenan berlebte.

er vor 100 Jahren in Ilmenan verlebte.

Das Städtchen hat sich sehr angestrengt, um eine würdige Feier zu veranstalten. Man hat ein Balbtheater gebaut und eröffnet, wundersichön inmitten des Tammenwahdes gelegen, der zum Kickelhahn hinaussährt, wo Goethe sein Nachtlied, "Ueber a lllen Bergen ist Kuh", auf die Holzwände des Jagdbäuschens schrieb. Man hat ein kleines Museum geschickt zusammengestellt, das Ilmenaus Auktur zu Goethes Zeit versinnbildlicht, man hat ein Gotehezimmer rekonstruiert, und im übrigen sorgten die Ilmenauer durch Ilum minierung des Städtchens, Facelzug der Studierenden des Technisums und Trachten fest der Schüler des Gymnasiums, die tvährend der Festtage ständig in Rokofo- und Biedermeierkostümen die Straßen der Stadt belebten, dafür, das die rechte sestliche durch Fllnminierung bes Städtchens, karl Straube vollendet jang.

Harl Straube vollendet jang.

Am Abend vor dieser Heier, die durch einem Großteil der beutschen Sender übertragen wurde, gab der Thomaner door ein vorzäglich aufgestabt belebten, daßür, daß die rechte seigentsliche Feierlichseit wurde von drei großen Beransliche Feierlichseit wurde von der großen Beransliche Feierlichseit wurde von der großen Beransliche Feierlichen wirden Schaftlichen wirden Schaftlichen Feierlichen ber Dieser Schaftlichen Schaftl Stimmung nicht unterbrochen wurde. Die eigentliche Feierlichkeit wurde von drei großen Beranstaltungen bestritten, unter benen wiederum der Festakt am Goethes Geburtstag selbst in der Stadt firche die erste Stelle einnahm. Sier iprach der Direktor des Weimarer Goethe-National-Musseums, Brosessor Wahl, der zuerst Goetes Beziehung zu Ilmenau an der Hand von Ma-terialien darstellte und dann mit schönem Schwunge die Bedeutung von Goethes letztem II-menauer Aussenthalt interpretierte. Es gibt einen Bericht, in dem Goethes Begleiter von der letzten Fahrt mit dem greisen Dichter an die Stätten der

ebemaligen Erinnerung an Goethes Jugend- und Mannesjahre erzählt. Bon diesem Bericht sprach Bahl und schaltete in die Darstellung immer wieder einen Blick auf Goethes Ingener er le binisse im Spiegel der Erinnerung die riesige Breite, in der Goethes Bildungsgang sich vollzog, sichtbar wurde. Als Berwaltungsbeam ter hat er die Stadt vor Stewernöten und Berarmung geretbet, als Bergsach mann sich um die Immenauer Gruden dem hemist, als bilden der Künstler hat er die schönen hänge des Thüringer Baldes stizziert; hier vollendete sich, wie das Gedicht "Ilmenau" es die laddien Jange des Lynringer Waldes frizzierr; hier vollendete sich, wie das Gedicht "Ilmenan" es ansspricht, das Erzieh ung swerk am Herzie das Aran von Stein übren Höhepunkt, der vierte Akt der "Ihhigenie" entstand: So waren es viele Erinmerungen, die den greisen Goethe mit Ilmenan perknijnkten und die der Stadt das Recht von Recht berknipften und die der Stadt das Recht geben, zu einer Goethefeier einzuladen. Wahls Rebe wurde umrahmt von Liedern auf Goethesche Texte, die der Beipziger Thomanerchorunter Karl Straube vollendet sang.

Die ungetrübt verlaufene Feier stand unter dem Zeichen eines echten und schönen Aultur-willens: sie hat ihr Recht erwiesen. Denn IIwillens: sie hat ihr Recht erwiesen. Denn Is-menau ift nun einmal, wie Prof. Wahl in seiner Festrede es ausdrückte, die "Tür zum Goethejahr"

Dr. Werner Milch.

Gabotageversuch bei der Strakenbahn

(Telegraphifche Melbung)

Dresben, 31. Auguft. Bei ber Dresbener Straßenbahn find Sabotageakte berübt worden. Unter anderem waren auf berichiebenen Bahnhöfen von einer Angahl Wagen die Schaltfurbeln entfernt worden, die, g. T. vergraben, wieber aufgefunden murben. Auf dem Stragenbahnhof Cogwig waren Beichen mit Steinen berftopft. Die Bolizei war feit ben früheften Morgenstunden auf den Stragenbahnhöfen poftiert, fodaß ernftere 3mifchenfälle bermieben wurden. Gine Anzahl von Personen wurde festgenommen, barunter ber tommuniftifche Stabtrat Gruner, der als der Haupttreiber der ganzen Bewegung von der Polizei angesehen wird.

In Dien-mönn im Hupeh (China) ift ein in Haufen angeschossen Bolizeimeister fatholischer Mission ar britischer Staatsgerste im Krankenhaus verstorben angehörigkeit von Kommunisten verschleppt worden.

Streifunruhen in Röln

(Telegraphifche Melbung)

Köln, 31. Auguft. Anhänger ber Revolutionaren Gewerkichaftsopposition und fommuniftisch beeinflußte Erwerbelofe bersuchten. arbeitswillige Rotftanbsarbeiter und Stamm. arbeiter ber Fuhrpartbepots an ber Arbeitsaufnahme zu hindern. Es fam fogar gur Dig handlung eines Arbeitswilligen. In ber Racht zum Sonnabend wurden Rehrmafchinen bes ftabtischen Reinigungsamtes bemoliert. In bem unruhigen Gebiet ber Stadt murbe ein besonderer Streifen dien ft ber Polizei ein-

Am 29. Auguft feierte Dr.-Ing. e. h. Carl ittgen, Generalbirektor ber Siemens-Rötigen, Generaldirektor der Siem Schudert-Berke AG, seinen 60. Geburtstag.

Vor einigen Wochen gingen durch die Presse schwere Vorwürfe! gegen den sozialdemokratischen Lambrat eines westfälischen Kreises, Sansmann. Die Beschimpfungen, die Sansmann gegenüber den beutschen Frontsoldaten aus= gesprochen haben sollte, waren so schwerwiegender Natur, daß der Fall sogar behördlich untersucht wurde, wobei aber angeblich festgestellt werden konnte, daß die Aeußerungen nicht gefallen seien Hansmann wurde baraufhin in Versammlungen schwer angegriffen, klagte gegen einen Rebner wegen Beleibigung, und dieser Redner ift jett auch tatsächlich zu 300 Mark Gelbstrafe verurteilt worden, obwohl das Gericht sich im Gegensat zu früheren Feststellungen von anderer Seite ben Standpunkt stellte, daß ber Wahrheitsbeweis gelungen sei und Hansmann seine Aeußerungen boch getan habe. Das Urteil erfolgte wegen formaler Beleidigung. Man wird aber nun hoffentlich auch ein entsprechenbes Vorgehen gegen Lanbrat Hansmann erwarten bürfen.

In Stodholm findet gegenwärtig eine Tagung der Internationalen Bereinigung der Lehrerverbände statt, an der auch Vertreter bes Deutden Lehrervereins, des stärksten Gliebes diefer Bereinigung, teilnehmen. Die Leitung der internationalen Bereinigung, die zugleich Mitglied der marzistischen Amsterdamer Internationale ift, liegt in französischen Sänden. Die Franzosen haben 1924 die Aufnahme des Deutichen Lehrervereins davon abhängig gemacht, daß er die Schuld Deutschlands am Ausbruch des Weltkrieges und die Mißbilligung der deutschen Kriegsführung in Belgien und Frankreich anerkannte. Das ist offiziell nicht geschehen. Anderer= seits ist aber nicht bekannt geworden, wie man sich über diese Frage geeinigt hat. Im Gegensat du den internationalen Berhandlungen, wo deutsche Kirchenführer gegen die Kriegsschuldlüge protestiert haben und ähnlichen Schritten deutder Hochschullehrer hat der Deutsche Lehrerverein die Gelegenheit seiner internationalen Beziehungen noch nicht zu einem solchen selbstverständlichen Protest benutzt, er hat sogar entsprechende Auf forderungen rundweg abgelehnt. Hoffentlich wird der Deutsche Lehrerverein jetzt die Togung in Stockholm bazu benutzen, endlich mit diesen wichtigsten Erklärungen an die Deffentlichkeit zu treten und sich nicht hinter die Haltung seines Geschäftsführers, Röppel, eines gebürtigen Elfässers, verschanzen, der für Deutschland durchaus auf pazifistischem Boben steht, ohne bisher ein mißbilligendes Wort für die französische militärische Ingenderziehung, für die Kulturschande der Fremdenlegion und den völkigen Mangel der Gleichberechtigung zwischen Deutschland und Frankreich gefunden zu haben.

Tagessplitter | Aus aller Welt

Motorradunglück erfordert zwei Todesopfer

Straubing. Auf ber Strafe nach Giterbofen ereignete sich ein schweres Motorrad= unglud, bei bem zwei Personen ben Tob fanden und eine weitere schwer verlett wurde. Während der Bürgermeister und Landwirt Salanber aus Reißling auf seinem Motorrad einen Wagen überholen wollte, stieß er mit dem Motorrad bes 63jährigen Schnellinger aus Regensburg zusammen. Schnellinger wurde vom Kraftrad geschleubert und sofort getotet. Eine auf bem Soziussis mitfahrende Frau wurde in schwerverlettem Zustand in das Krankenhaus gebracht. An ihrem Aufkommen wird gezweifelt. Halander starb nach der Einlieferung in das Krantenhous. Er hinterläßt Frau und neun Kinder.

Ein 2500 Jahre alter Ski

Delo. Das norwegische Stimuseum hat eine intereffante Bereicherung erfahren. Bei Unsgrabungen in Weft - Agdir ift in einem Torfmoor ein alter Sti gefunden worben, ber, nach bem Alter ber Torflage zu urteilen, in ber er berborgen war, ungefähr 2500 Jahre alt fein muß. Es war ein sich für Ausgrabungen interessierender Geiftlicher, der ben merkwürdigen Fund machte. Die Entdeckung ift beshalb bedeutfam, weil bisber ber Gebrauch von Schneeschuhen in Norwegen hiftorisch blog bis jum 10. Jahrhundert gurud feftstellbar mar. Man vermutete, daß der Stigebrauch über die nördliche Landverbindung mit Finnland aus Sibirien und Bentralafien eingeführt worben war, wo bie Verwondung einer Art Sti, die allerdings ein wesentlich anderes Format batte, schon früher bekannt gewesen sein muß. Der jest gefundene alte Sti weicht nicht viel von dem gegenwärtigen Modell ab. Er wird als jehr schön und elegant gerühmt und foll genau so aussehen wie der Telemark-Sti vor fünfzig, sechzig Jahren.

Die Finanzierung des Außlandgeschäfts

(Telegraphifche Melbung)

Berlin, 31. Auguft. Der Reichsberband ber Deutschen Industrie teilt mit:

Ueber den Verlauf der Verhandlungen wegen

Bereitstellung bon Mitteln für die Finangierung bes Lieferungsgeschäfts nach Rugland find Rachrichten berbreitet worden, die dem Stand der Dinge nicht entsprechen. Die Verhandlungen haben noch zu keinem endgültigen Abschluß geführt. Man rech net aber damit, daß es den gemeinsamen Bemühungen gelingen wird, schon in den näch sten Tagen eine Regelung her-

Der Berband der Bergbanindustrie-arbeiter Deutschlands veranstaltet am 7. und samt beral hat versucht, sich durch Leuchtgas 8. September eine Reichskonferenz in Bochum.



Die glückliche Geburt eines gesunden

Töchterchens zeigen dankerfüllt an

Ernst Hofrichter und Frau.

Beuthen OS., 31. August 1931 2. It. Privatklinik Dr. G. Schubert.

Die Beerdigung meiner Tochter

Theresia Halama findet am Dienstag vormittag 3/49 Uhr vom Trauerhause, Kasernenstraße 31, aus statt.

Valentin Halama.

lagdpatronen

Fabrikat Rottweil, Kal. 16, per 100 Stek. 14.75. Versand auch nach auswärts. Ab 500 Stck. franko. Solinger Stahlwarenhaus Beuthen OS., Ecke Tarnowitzer u. Poststr.

durch Verwendung zeitgemäßer Kontorartikel

Papier- und Bürobedarfshandlung Verlagsanstalt Kirsch & Müller G. m. b. H. Gleiwitz, Wilhelmstraße 45

Vermietuna

an der Hauptzufuhrstraße nach Beuthen, zu vermieten. Angebote unter B. 4034 an die G. dief. 3tg. Beuthen.

Herren und Damen.

welche im Laufe ber letten Jahre echte Teppiche

Jakob Kornhändler in Beuthen OS.

erworben haben, werben in ihrem eigenften Intereffe bringend gebeten, ihre genauen Abreffen unt. 3. 318 an die Geschäftsftelle dief. Zig. Beuthen DS. mitzuteilen.

Eintritt frei! zu dem großen öffentlichen Aufklärungsvortrag

am Dienstag, dem 1. September 1931, abends 8 Uhr,

im großen Saale des Konzerthauses in Beuthen OS. Redner: WILLY MISSBACH

Völlig neue Wege

zur Erlangung dauernder Gesundheit und zur erfolgreichen Bekämpfung aller Krankheiten wie Rheumatismus, Gicht, Steinleiden, Arterienverkalkung, Zuckerkrankheiten, Fett-sucht, Asthma, Magen- und Darmkrankheiten, Krebs, Stuhlverstopfung, Frauenkrankheiten, Krampfadern, offene Beine, Hämorrhoiden, Ausschläge, Nervenkrankheiten, Blutarmut usw. werden Ihnen gezeigt.

Keine Teekur! Kein Radium! Keine Apparate! Eintritt frei! Eintritt frei!



Reichshallen Beuthen OS Tarnowitzer Straße 31

Heute, Montag, den 31. August und Dienstag, den 1. September 1931

Montag abend Wellfleisch, Dienstag von früh ab Wellfleisch und Wurst. Wurst außer Haus. Biere in Siphons und Krügen frei Haus

Es ladet ergebenst ein

Hermann Kaiser.

Finnlands Leichtathleten überlegen

Schweben mit 104:76 Buntten flar gefchlagen

Line (Cigene Drabtmelbung)

Stockholm, 30. August. Mit einem übermältigenden Siege der finniichen Leichtathleten enbete ber Länderkampf gegen Schweben. Bon ben 17 Konkurrenzen gewannen die Finnen nicht weniger als 12, barunter fämtste. liche Lauswettbewerbe mit Ausnahme der Hünt-benstrecke. Das Leistungsnivean war fast burch-weg angerordentlich hoch. Weltmeister Nurmi lief über 10 000 Meter die ansgezeichnete Zeit von 30:50,6 herans, über 5000 Meter war Leht in en in 14:39,8 erfolgreich, die 1500 Meter entschied Burje nach Kampf in der famosen Zeit don 3:53,6 zu seinen Gunsten, über 400 Meter dominierte der Finne Sjöstedt, in den beiden Sprintstrecken Sjöstedt und der Zehnkampf-Weltretordmann Achilles Järdinen. In den kechnischen Uedungen gab es neue Bestleistungen. keintschen Uedungen gab es neue Bestelzstungen. Lindblad (Schweden) erreichte im Stadhochsprung mit 4,13 Meter einen neuen Landesrekord und sein Landsmann Sven son stellte im Oreisprung mit 15,13 Meter eine neue Höchstelistung auf. Das Speerwersen wurde wieder zu einem Zweikampf zwischen den beiden Finnen Pen till a und Matti Järvinen, don denen Ersterer den Welter um mehr als zwei Meter überbon 68,30 Meter um mehr als zwei Meter über traf. Kalle Järvinen schaffte im Rugel-ftoßen 15,40 Meter, Kivi im Diskuswerfen 46,68 Meter, Förhöllä im hammerwerfen 53,42

Roska-Sölzl unentschieden

(Eigene Drahtmelbung.)

Magbeburg, 30. Auguft. Die Berufsbortampfe in Magbeburg hatten etwa 1200 Zuschauer angelodt. irreguläres Ende nahm der Rampf zwischen dem Belgier Saerens und bem fruberen beutschen Leichtgewichtsmeifter Sainisch, Mühlhausen i. Th. Nachbem Saerens in ben beiben erften Runden einige schwere Ropftreffer mit sichtbarer Wirfung batte einsteden muffen, holte er in ber 3. Runbe groß auf, leiftete fich babei aber einen klaren Tiefichlag, der mit einer Berwarnung geahndet wurde. Da Hainisch nicht in ber Lage war, nach einer Paufe von einer Minute weiterzufämpfen, mußte ber Belgier bisqualifiziert werben. Im Salbichwergewichtstampf mar Sol31 Dresben, bem Gleiwiger Rosta zwar etwas überlegen, boch berfundeten die Richter nach Ablauf ber 8 Runben ein Unentschieben. Ginen hubiden Rampf lieferten fich Bantamgewichts. meifter Georg Pfibner, Berlin, und ber Belgier Gorings. Nachdem beibe am Boben geweien waren, hob Gorings in der 4. Runde die Sand jum Beichen ber Aufgabe. Harry Stein fclug ben Hannoveraner Thriene in der 6. Runde entfceibend, ber Qualifitationstampf im Schwergewicht zwischen Ballner, Duffelborf, und Trobler, Leipsig, murbe icon in ber erften Minute zugunften bes Weftbeutschen abgebrochen.

Hans Breithaupt geht

Der langjährige Geschäftssührer ber Deutschen Turnerschaft, hans Breithaupt, tritt mit Abkauf bes Monats September bon seinem Posten zurück, den er mit ausgezeichnetem Erfolge berwaltet hat.

Wollny Stadtmeifter im Aleinfaliber-Sportschießen

Die Beuthener Stadtmeifterschaften wurden am Sonntag mit dem Kleinfaliber-Sportschiegen begonnen. Nicht weniger als 60 Schützen betei-ligten sich an der Meisterschaft. Stadtmeister wurde Bollny dom Post-Sportberein, der es auf 122 Ringe brachte und gewann gleichzeitig bie "Stein"-Blatette bes Reichsberbandes für Leibesübungen. Im Mannschaftstampf siegte der Boft sportverein mit 1020 Ringen bor bem Die Siegermannschaft erhielt ben wertvollen Wanberpreis.

Favoritenniederlagen im Berbandsgebiet

Sportfreunde Breslau geschlagen

Breslau, 30. August. Die Breslauer Berbandsspiele brachten am 2. Sonntag wieber Ueberraschungen. Alle Favo-erlitten Bunkteverlnite. riten murben gefturat und erlitten Bunfteverlnite. Die größte Ueberrajchung leiftete fich ber Liga-Reuling, ber S.C. Union - Wader, gegen bie Sportfreunde. Die Unionisten fiegten mit 3:1 (1:0) und nahmen fo ben favorisierten Sport-freunden, bie für Sziegielsti und Biewald Ersah einstellen mußten, die wertvollen Buntte ab. Unionisten batten in bem schier unüberwindlichen Soffmann im Tor ben beften Mann. - Die berstärkt antretende Sportvere in igung Obzeigte sich bei ihrem ersten Spiel gegen Hertha von der besten Seite und siegte knapp 3:2 (1:1). Die Ober haben im Tormann, Wittelstürmer und Hollinken neue Leute bekommen, die sich glänzend bewährten und die Ober zu einem gefährlichen Gegner machen. Der Breslauer Sport-klub 08 und der Berein für Bewegungspiele lieferten sich ein sehr bartes Tressen, das unentschein 2:2 (2:1) ausging. Die BSCer zeigten merst die besseren Leistungen, doch bewiesen die Bewegungsspieler das größere Stehvermögen und kamen zum Schuß stark auf.
In Niederschlessen erlebten die Anhänger der

Liegnißer Bereine am Sonntag auf der ganzen Linie eine Entkäuschung. Der Riederschlesische Meister, KfB. Liegnih, mußte auch im sweiten Spiel gegen den DSC. Reusalz mit 1:4

Aus dem Lager der Beuthener Rettungsschwimmer

"Der Retter eines Menschen ift größer, als ber Stiefel an beinen Füßen." Bezwinger einer Stadt." Confucius Die Urfunde Grundle

Der Landesverband Oberschlessen der Deutschen Lebens-Kettungs-Gesellschaft, Bezirk Beuthen, veranstaltete unter der Leitung des Kettungsschwimmlehrers Erich Kalber einen unentgeltlichen Kettungs-Schwimmlehrers Grick Kalber einen unentgeltlichen Kettungs-Schwimmlehrers Grick Kalber einen untentgeltlichen Kettungs-Schwimmlehrers Gricken Witterung war der Ersolg gewaltig. Von den gemeldeten Kursusteilnehmern, 50 Herren, fonnten 27 Teilnehmern nach Beendigung des Lehrganges die Krüfungslämimmer ablegen. Servorzubeben als Rettungsschwimmer ablegen. Hervorzuheben jei, daß der weitaus größte Teil der einzelnen Uebungen für den Grundschein der DVRG. unter allen schärfsten Maßnahmen erledigt bezw. abgelegt wurde. So wurde unter anderem die Beselegt wurde. bingung "Schwimmen in voller Straßenkleidung" also auch mit Schuhen, durchgeführt. Auch jonfi sind die anderen Uebungen jum größten Teil in Kleidern vorgenommen. Durch diese Maß-Kleibern vorgenommen. Durch diese Maß-gabe wurde den auszubildenden Rettungs-schmimmern vor Augen gesührt, wie schwer es sei, betleibet nach einem etwaigen Ertrunkenen tauchen und einem etwatgen Etruntenen zu tauchen und biesen zu retten. Aussichlaggebend für biese äußerst scharfe Makgabe war, daß ein Rettungsschwimmer einer von der DLNG. aufgestellten Rettungswache in voller Rleidung dem Verunglückten zu hilfe sprang, und um haaresbreite selbst dem Ertrintungstode zum Opfer gefallen wäre. Darum Achtung auf das 5. Gebotsur Rettungsschwimmer: Schaffe dir für die Rettung Bewegungsfreiheit und entkleibe dich, so- 20000 Retter sind in den letten Jahren ausgeweit es geht. Ober glaubst du noch immer, daß bildet worden; doch weit größer muß das Geer die Kleider dich tragen? Nein, sie saugen sich sein, das den Tod im Wasser niederzwingen wird.

Benthen, 31. August. swoll Waffer; wie schwere Gowichte hangen bie

Stiefel an beinen Füßen."

Die Urkunde, Grundschein, Nadel in Bronze und auch zum Teil das Stoffabzeichen als geprüfte Kettungschwimmer erbielten: Georg Ebert, K. H. Thomehti, Max Bock, Berner Fieber, Frwin und Alois Cichardwifti, Wilhelm Borfußti, Edgar Mauch, Victor Drzhßga, Franz Muschiol, Edmund Chrobak, August Weidner, Koman Macha, Eberhardt Klaschik, Helmuth Schubert, Hans Ziemnik, Hudolf Zielenstl. Kobert Hermann, Weorg Wieczorek, Paul Farzombet, Kudolf Zielenstl. Kobert Hermann, Georg Rentschen, Urkunde, Kadel in Silber bekamen die Herren: Georg Klaschik, Werner Schilder, Vohannes Mieserokund und Hudert Kerner Schilder, Vohannes Mieserokund und Hudert Klaschik, Werner Schilder, Vohannes Mieserokund und Hudert Rlaschik, Vom 1. Preiskretschamer Schwimmberein wurden leitens des Lebrschein-Schwimmwerein wurden leitens des Lebrichein. Inhabers Bergassessor Billibalb Fritsch folgende Herren als Rettungsschwimmer ausgebil-bet: Franz Prohapfi und Hermann Bar-tos erhilten die Nadel in Silber, die Nadel in Bronze: Frl. Gretel Nantsa, Günter-Hein von Gersdorff, Herbert Koslowisti, Franz Swarlit und Bergichüler Kaabe.

Lernt Retten! Unterstütt die Deutsche Lebens-MettungsGesellschaft, deren Mitglieder ein unsichtbares Net von Rettern über Deutschland gezogen haben, bereit, jeberzeit ihr Leben einzuseben, wenn es gilt, ein anderes zu retten!

Gelbsthilfe und gewerblicher Mittelstand

Wan redet und schreibt heute viel von Als zweiter Redner trat ber bereits erwähnte Selbsthilfe. Wenn man nur endlich auch Redner Müller aus Hamburg auf, der über eiwas weitergeben und entsprechend handeln bas Thema: eiwas weitergeben und entsprechend hanbeln wollte! Roch nie war für Deutschland, vor allem für das wirtschaftsfern liegende Oberschlesien, bas Afchenbröbel unter ben beutschen Brobingen, prattifche und durchgreifende Selbsthilfe fo notwendig wie heute.

Richtschnur für uns alle mußte fein, bas ans Oberichlefien ftammenbe Gelb unbebingt, soweit bies möglich ift, in Dberichlefien an halten.

Das ist feine mittelalterliche Rückftändigkeit, sondern leiber eine unbedingte Notwendigkeit angesichts der erschreckenden Jahlen, die darauf hinweisen, daß das aus Oberschlessen heraustließende Gelb nur in den wenigsten Källen wieder nach Oberschlessen zurückfehrt. Es ist ganz selbstwerständlich, daß wir uns vom Reiche nicht wirtschaftlich abschließen wollen; wir dürfen aber nicht immer nur als die Geben den duftreten, um beim Nehmen in die ben den auftreten, um beim Nehmen in Die übliche Afchenbröbelvolle gebrängt zu werben.

Daran, daß das Geld in größerem Maße als bisher in der Heimat bleibt und zur Keubelebung der Wirtschaft dient, dat besonders der gewerbliche Mittelsband ein
eminentes Juteresse. Ueber diese Notwendigfeit ist ichon so viel gesprochen und geschrieben
worden, daß es sich erübrigt, noch weitere Worte
darüber zu verlieren. Man nunß sich jedoch wundetn, daß diese Zusammenhänge von vielen Leuten, sogar von Hand wertern, immer noch
nicht recht erkannt werden.

Bor einigen Tagen fand in Gleiwit eine öffentliche Sandwerferversammlung statt. Referent war ein "Syndikus" Langer, von dem man bisder in Oberschlessen wenig gehört hat, sowie ein noch undekannterer Serr namens Müller aus Hamburg. Besagter "Syndifus" verjuchte in einem 1½ftündigen Keferat zu be-weisen, daß noch eine Drganisation notwendig sei, um dem oberichlesischen Handwert zu hel-fen. Die Begründung seines Projetts gipfelte in Nariffen auf die Resierung die Sand fen. Die Begründung seines Brojekts gipfelte in Angriffen auf die Regierung, die Hand-wertstammer, die einzelnen Stände (Landwirte, Beamte) und bergl. Es war nur aut, daß die Mehrheit der anwesenden Handwertsmeister die phantastischen Thesen des Herrn Syndisus ab-lebnten, denn sonst wäre eiel Ponzellan zerschlagen worden. Wie kann jemand, der worgibt, den konzelleinteressen zu dienen, so untlug sein, worden. Wie bann semand, der vorgibt, den Sandwerkerinteressen zu dienen, so unklug sein, und gegen die Regierung ober gar die anderen Berufsstände direkt ober indirekt polemisseren? Ist nicht gerade der gewerbliche Mittelstand auf das Vohlwollen der anderen Stände angewiesen und an deren Wohlergeben weitgehendst interessiert? Dieser Ansicht war auch die Wehrheit der Diskussionsredner.

"Die Altersversorgung des Handwerkers"

sprechen sollte. Man erwartete nun tiefschürfenbe Ausführungen über diese, jeden oberschlesischen Handwerksmeister start interessierende Frage. Leider wurde diese Erwartung enttäuscht! Der Bortrag des Herrn Müller entpuppte sich als eine einzige, wenn auch reichlich dürftige Bropagandarebe für ein bescheibenes Samburger Ber-licherungsunterwehmen, die sog. "Belahg" (Ver-einigte Lebensversicherungsanstalten auf Gegenseinigte Vedensversicherungsanstalten auf Gegenseitigkeit für Handwerk und Gewerbe in Samburg). Daß er dabei noch nicht einmal sachlich blieb, sondern sich bemissigt fühlte, die Regie-rung, die Handwerkskammer und die öffentliche Versicherung (Prodinzialversicherungsanstalt) bes-tig anzugreisen, soll besonders unterstrichen merden

Nachbem ein Diskuffionsrebner ausgeplaubert hatte, daß auch ber herr "Syndifus" Bertreter biefer "Belahg", alfo an biefem Unternehmen ftart intereffiert fei, ging ben Unwefenben ein Licht auf: Die ganze Bersammlung war ohne Zweifel nichts anderes, als ein reichlich ungeschidt aufgemachter Reklameabend für bas Hamburger Versicherungsunternehm, bas uns in Oberschlesien gerade noch "gefehlt" hat. Der größte Teil ber Bersammlungsteilnehmer brachten benn auch in nicht mißzuverftebenber Beife gum Ausbrud, bag wir Oberschlefier nicht bie geringfte Beranlaffung hatten, unfer Gelb nach Samburg zu tragn, sondern daß ber gewerbliche Mittelftand in ber gemeinnütigen beimifchen Provinzial-Berficherungsanftalt, bie auch mit ber Sandwerkstammer in Arbeitsgemeinschaft fteht, ein Berficherungsinftitut besite, bas ihm weitgebenben und befannt preiswerten Berficherungsichut bietet. Da außerbem bie Rapitalanlage ber heimischen Berficherungsanftalt ausschließlich in Oberschlesien, und zwar bornehmlich in fleineren und mittleren Sppotheten erfolge, habe fein Handwerfer nötig, feine Berficherungsbeiträge ausgerechnet nach hamburg zu tragen.

Berufsftanbische Berficherungseinrichtungen fonnen zwar unter Umftanben gang ichon unb zwedmäßig fein, aber noch ichoner und zwedmäßiger erscheint es uns, angesichts ber Wirtschaftsnot Oberichlefiens, bie provinziellen Berficherungsunternehmungen tatfraftig und rudhaltlos ju unterftuben, bamit bas Gelb in Dberichlefi en bleibt und ber beimischen Birtichaft nicht entzogen wird.

die Spielvereinigung 1896 Liegnig mußte fich in Jauer vom SC. Jauer sogar mit 2:6 (1:3) gechlagen bekennen. In Hahnau konnte Schleien Sannau die Grünberger Sportfreunde mit 3:1 (1:0) bezwingen.

In ber Rieberlaufit wurben bei bestem Better die Bunttetämpfe fortgesett. In Forft gab es zwischen Astania Forst und bem Cottbujer FB. 98 einen harten Rampf, der unerwartet 1:1 (1:0) ausging. Die Cottbuser sind augenblicklich noch nicht recht in Schwung. In Cottbus errang Bittoria For ft gegen Branbenburg Cottbus einen verdienten 3:1 - [2:1]-Sieg. Der Rampf wurde fehr hart burchgeführt. Wader Ströbig (1:2) überrafdend auf eigenem Blat die Buntte | mußte fich trot beftigfter Gegenwehr von Deutsche (1:1) unerwartet boch erfolgreich

abgeben. Preußen Glogau fertigte eben- land Forst 2:3 (1:2) geschlagen bekennen. Schwer salls mit 4:1 (1:1) Blis 03 Liegnis ab, und zu kämpfen hatte ber SB. Hoperswerba gegen ben BiB. Rlettwiß, ben er nur fehr fnapp 4:3 (3:1) besiegen konnte.

Die Bunttespiele in ber Oberlaufit brachten am Sonntag ben Beweis, daß Gelb. Beig Görlig augenblidlich bie befte oberlaufiger Mannichaft ift. Die Gelbweißen traten bem bisher ebenfalls noch ungeschlagenen Laubaner Sportverein gegeniiber und siegten verdient 5:3 (2:2). Der SIC. Görlit gewann gegen ben Saganer Sportverein nur mit Glüd 3:2 (1:2). Der SC. Halbau holte sich gegen ben SC. Kunzendorf mit 3:1 (1:1) die ersten Punkie. Die Spielvereinigung Bunglau blieb gegen die Sportfreunde Seifferstorf mit 4:1

Der Piastenturm steht schief

Bei bem Neuban bes Regierungsgebändes in Oppeln ift in dem Bauplan die Erhaltung bes Biaftenturmes als Wahrzeichen bes alten Biaftenschloffes und ber Biaftenstadt Oppeln vorgesehen. Der Turm wird allerdings eine Abanderung erfahren und soll durch Abnahme bes Helmes, ber erft in späteren Sahren aufgefest wurde, in ben urfprünglich en Buftand berfett werben. Schon früher ift feftgeftellt worben, bag ber Turm ich ief fteht und einen Ausschlag von 56—69 Zentimeter hat. In ben letten Wochen bemerkte man, daß fich ber Turm auch weiterhin fenkt und Gefahr des Umsturzes vorhanden ift. Es wurden tägliche Genkungen von 2 Millimeter, die fich bis 1,5 Benti-meter fteigerten, festgestellt. Aus biesem Grunde mußte ber Turm borläufig mit ftarten Bohlen gestütt werben. In bem Bauprojekt sind bon vornherein Magnahmen zur Erhaltung bes Turmes vorgesehen gewesen. Diese erstreckten sich hauptsächlich auf Zementbefestigung am Jundament. Es wurde sestgestellt, daß die Senfungen surudgegangen find und vorläufig feine Einfturggefahr befteht. Auf welche Einfluffe bie Senkungen zurückzuführen find, weiß man nicht. Witterungseinflüffe, schlieglich aber auch ber Abbruch ber Gebäube in ber Rahe bes Turmes tonnen ausschlaggebend gewesen sein. Jebenfalls wird ber Turm als Wahrzeichen bon Dp= peln erhalten werben.

Sprechjaal

Wer anderen eine Grube gräbt ...

Die "Oberschiestsche Zeitung", die mich noch heute, nach lösähriger Birdsamkeit in Beuthen, nicht richtig zu schreiben vermag, und zu deren Ohren es noch nicht gebrungen ist, daß die aus Tirol nach der Rheinpfalz und Bayern gewanderten Freiheren von Seida, oder Seidan meine Borsahren mitterlicherseits, mit dem poln ist den Rechtsanworft Seyda, der vor dem Kriege in Kattowig gelebt haben soll, nichts zu tun haben, möche mir gern in ihrer Rummer 213 vom 5. August 1931 gern eine kleine Lehre geben. Sie schreibt:

Kinder im Gerichtsfaal? Uns wird geschrieben: Am Dienstag vormittag konnte man besobachten, wie Rechtsanwalt Dr. Hahn Genda odacten, wie Rechtsanwalt Dr. Hahn er Sand führte er ein etwa 11jähriges allerliedstes (meine Tochter läßt für das Kompliment schön danken!) Mädelchen, das er auf die Juhörerbank verweist. Bald spricht es sich herum: Es ist das Töchterden des nämlichen (Gott, welch schamelich schönes Deutsch!) Rechtsanwalts. Der Bater ist sertig, er nimmt sein Kind wieder an die Jand (Wie poetisch, deinahe wie in dem Gedicht meines größeren Dandsmanns vom "Erlörlig") und sogt zu ihm im Hinausgehen freudestrahlend: "Siehst Du, so wides gemacht, da host Du auch das gesehen!" Ganz schön und nett! (Bis hierher sind wir einer Meinung, siede "Oderschlesselfesselfiche Zeitung". Aber nun geht es weiter:) Aber die gesehlichen Bestimmungen verdieten den Aussubalt Minderjähriger im Inhörerraum doch für sedermann . . . Und das mit vollem Recht.

Was muß boch die "Oberschlesische Zeitung" für ein Lons inig doch die "Voerlaftenige zeitung" für ein to miß des Gerichtsverkastungsgeset in ihrer Redattionsbilderei stehen haben! Bei mir sieht nämlich in § 169, daß die Berhandlung vor dem erkennenden Gericht öffentlich ist. Es kann also grundsätlich jeder mann den Berhandlungen beiwohnen! Nach § 175 GBG. Fann nurerwächsenen und folden Personen der Zutritt zu öffentlichen Berhandlungen versagt wer-ben, die sich nicht im Besihe der bürgerlichen Ehrenrechte besinden, oder die in einer der Würde des Gerichts nicht entsprechenedn Weise erscheinen. Also nur "fann", nicht entsprechenebn Weise erscheinen. Also nur "kann", nicht "muß". Und ich glaube, wenn der Gerichtssaat nicht so überfüllt gewesen wäre und der amtierende Richter die Anwesenheit meiner Tochter bemerkt hätte, hätte es nur seiner und der Würde des Gerichts entsprochen, gegenisber der immerhin nicht mehr ganz unerwachsenen Cymnassastin und Anwaltstochter, die sich durchaus ruhig und gestett verhielt, von dieser Kann-vorschrift keinen Gebrauch zu machen. Und wenn ich an meinem Gedurtstag in Begleitung meiner Tochter unf das Gericht komme, um einen Termin wegen seiner Wichtigkeit persönsisch wadrennen und sehe auf dem Wichtigkeit persönlich wahrzunehmen und sehe auf dem Flux die Leute austehen, wie im Kriege nach Fleisch und Brot, und im Spungsimmer auch so etwa 25—30 Brot, und im Sigungszimmer auch so etwa 25—30 Leute, die auf Berhandlung warten (es standen an dem Tage wohl um die 100 Sachen an), und es gelingt mit dann, mit meiner Sache sofort dranzukommen und sie in kurzer Frist zu erledigen, dann habe ich doch wohl ein Recht, erfreut zu meiner Tochter zu sagen: "Siehst Du, das ist schneller gegangen, als wir gedacht haben" und mit ihr nach Hause zu eilen, wo der Gedurtstags-braten wartet

Mso in Zukunft nicht wieder so voreilig, und, wenn man einem Rechtskundigen Belehrungen geben will, erst in der Gerichtsbilcherei die Gesetzungsaben nachschlagen. Dort stehen nämlich die mit dem rich. tigen Tegt und dem "vollen Recht".

Soweit ist die Sache ja mun ganz spaßig für mich und vielleicht auch für alle anderen, die davon lefen. Sie hat aber auch eine traurige Seite: 2 — in Borten: Zwo — Bandgerichtsdirektoren, ein Landgerichts-rat, der Amtsgerichtsdirektoren ein Landgerichts-find disher mit dieser Sache befaßt worden! Wenn das so weitergeht, wird sie schließlich noch das Preußische Staatsministerium beschäftigen.

Dr. Hahn-Seida (mit e-i).

Bad Langenau. Die Aussichten für Die Rachsaison scheinen in diesem Jahre besonders günstig, ba die gahlreichen Anfragen und Anmelbungen auf einen guten Befuch foliegen laffen. Gerade im Berbit werden Babefuren von einem furbedürftigen Bublitum besonders bevorzugt. Die stark kohlenfäurehaltigen Stahlquellen unseres Bades finden mit großem Erfolg Unwendung bei allen Bergund Nervenleiden. Rheumatismus, Gicht, Ischias und Frauenleiden werden erfolgreich behandelt durch die Anwendung von Moorbädern; ist doch das Langenauer Moor in seiner Birkung dem Marienbader Moor gleich-wertig. Der allgemeinen schwierigen Birtschaftslage Rechnung tragend, hat die Rurverwaltung ab 1. September d. 3. die Kurtage um 20 Prozent ermäßigt. Die Pensionspreise find ebenfalls ftart herabgesett. Rach wie vor gibt die Kurverwaltung Pauschalturen von vier Wochen Dauer zu einem Einheitspreise von 224,— Mart ein-schließlich Arzttoften ab. Prospekte kostenlos durch die Rurverwaltung.

Aus Overschlesien und Schlesien

Tagung der schlesischen Ghloffermeister

(Eigener Bericht)

Beuthen, 31. August.

Am Sonnntag waren die Schlosser meister Schlessens in Beuthen zu ihrer Verbandstagung zusammen, die der Borsitzende, Czof, Bressau, mit Worten herzlicher Begrie Berbandstagung zusammen, die der Vorsitsende, Czof, Breslau, mit Worten derzlicher Begrüßung im Konzerthaus eröffnete. In der Reihe der Begrüßungsansprache trat zunächst der Syndiss des Landesverbandes selbständiger Handwerfer, Binder, auf, um das Verhältnis des Handwerfs zur Kommune zu schildern. Im Namen der Handwerfskammer grüßte der Vizepräsident, Obermeister Scheja, Beuthen, um Ramen der Sandwerfskammer grüßte der Vizepräsident, Obermeister Scheja, Beuthen, um Ramen der Sandwerfskammer grüßte der Vizepräsident, Obermeister Ducks kreischandwerferverbandes Obermeister Aularcapt kreischandwerferverbandes Obermeister Aularcapt kreischandwerferverbandes Obermeister Aularcapt kreischandsversenbendes Obermeister Bularcapt kreischen Tagung Regierungsrat Dr. Konnießto deil. Nach der Begrüßungsansprache solgte der Geschaftsbericht, den Obermeister Baumann, Brusslau, erstattete, wobei er zunächst einen Bericht über die deutsche Werbandstaanna in Gisenach gab und feststellte, daß der Berband der Schlesischen Schlosserwister unr rund 500 Mitglieder ählt. Krotest wurde gegen die Gesängnissung Auchthausarbeit erhoben, die dem selbständigen Handwerf viel Arbeitsmöglichseiten nehme. Kür einen Küch an gin der Bahl der Mitglieder des Verbandes verschulßen. Kampf gegen die Schwarzarbeit, Beachtung der Verdingungsordnung, Herachtung der Verdingungsordnung, Verabeitnehmen, Jungen Geschäftsbericht erhobenen Forderungen.

Anichließend hielt dann der Bräsident des deutschen Schlosserhandwerks,

Francois

einen längeren Vortrag über die vorhandenen Handwerkerfragen. Er ging babei von der Stel-Handwerkerfragen. Er ging babei von der Stel-lung des Handwerks zum Staate aus und betonte lung bes Handwerks zum Staate aus und betonte, daß ber Ort für die nächste Verbandstagung festdaß auch in dem nunmehrigen Staate der Fleißige
und Tüchtige Hab und Eine eringen könne. Fleißige
und Tüchtige Hab und Eine eringen könne. Fleiß,
Urbeitsamkeit, Treue, Urbeitswille, tiese Heimatsliebe seien Gigenschaften bes aufstrebenden Handwerks, das immer ein guter Träger des
Staatsgebankens sein wird. Dabei müsse
Staatsgebankens sein wird. Dabei müsse
sich das Handwerk aber nicht parteipolitisch betätigen, sondern immer nach einem großen Ziele
streben. Weiter gab der Kedner ein ungeschminktes Lob der gegenwärtigen Finanzkatamit großem Beisall ausgenommen wurde.

Iftrophe, die alle Berufsftande gu einer Schid. salsgemeinschaft vereinigen sollte, um bann bie Notwendigkeit der Erbaltung der Handwerkswirtschaft darzulegen. Der Mittelftand ist aber nicht schaft barzulegen. Der Mittelstand ist aber nicht des Staates wegen da, sondern für die Menscheit, die im Staate wohnt. Der Redner schloß seine mit außerordentlich großem Beisall aufgenommenen Anssührungen mit einer Schilberung der die Arbeit hemmenden und die Entsaltung des selbständigen Handwerts beeinträchtigenden Grenz zieh ung, mit der Ablehnung der "Siegerpolitit" der anderen Staaten und der Befämpfung der Vertrauen strife, die gegenwärtig das deutsiche Bolf durchzumachen dat. An Stelle des Hases müsse die Verleihung der Beamtenrechte auf das unbedingt notwendige Maßzurückgeführt werden. zurückgeführt werden.

von 8006 Mark nannte, ging vor allem auch hervor, daß die Beiträge für das vergangene Jahr restlos eingegangen sind. Auf Antrag des Meisters Müller (Breslau) wurde dem Vor-stand Entlastung erteilt. Der Antrag der Breslauer Innung auf

Ablehnung ber Zahlung von Berufsichulbeiträgen

wurde auch Gegenstand einer gleichen Forberung ber Sandwerksmeister in der Stadt Beuthen, da auch diese die Berufsschulbeiträge vom Hand-werk erhebe. Die entsprechenden Ausführungen werk erhebe. Die entsprechenden Aussührungen des Schlossermeisters Jurehla fanden ungeteilten Beisall. Aus den Wahlen der turnusmäßig ausscheibenden Borstandsmitglieder gingen hervor: Scholz, Breslau, als Kassierer, Baumann, Breslau, als Schriftsührer und Masewist, Görlit, als Beisitzer. Zum Obmann sür die oberichlesischen Innungen wurde Schlossermeister Jurehla destimmt und der Haushaltsplan für das kommende Geschöftsjahr auf 6800 Mart in der Endjumme festgestellt.

Bum Schluß ber Tagung wurde Gleiwit als ber Ort für die nächste Verbandstagung fest-

Religion und modernes Leben

Parodialfest der St. Franziskuspfarrgemeinde Zaborze

(Gigener Bericht)

Sindenburg, 31. Auguft. Die Pfarrgemeinde St. Franziskus, Baborge, bermftaltete am Conntag ein Barochialfeft, bas bei gutem Buspruch im Park ber Guidogrube bor fich ging. Der Festveranstaltung ging um 13,30 Uhr eine Segensandacht in ber St.= Franziskus-Rirche voraus Darauf formierte sich ein Bug, der fogleich feinen Weg nach dem Guidogrubenpart nahm. Dem Zug ging die Rapelle Polizeimeifters Starkulla voran, welcher ber Rath. Arbeiterverein Zaborze und die verschiedenen Jugendverbande mannlichen und weiblichen Geschlechts, folgten.

Im Grubenpark hieß Oberkaplan Anoffala die Anwesenden herzlichst willkommen und be-grüßte besonders Oberstudiendirektor Schleupner und Stadtrat Arnbt, bes weiteren fprach er Bergrat Baumann und ber Betriebsleitung ber Guidogrube den Dank für Ueberlassung des

Dann hielt

Oberftudiendirektor Schleupner

bie Festansprache. Er kam zunächst auf ben gegen-wärtigen Nürnberger Katholikentag zu sprechen und drückte seine Genugtuung über bas machtvolle Bekenntnis des deutschen Katholi-zismus aus. Er hob hervor, daß in diesen Tagen tiessten Sehnens nach wirtschaftlich besseren Zeiten und materiellem Glück, die starke Hossinung auf Einselsen einer seelischen Gesundung, auf eine Wiederkehr der Macht der christlichen, deutschen Seele gesördert werden mille. Und zwar solle Seele, gefordert werben muffe. Und zwar folle bie seelische Gesundung der wirtschaftlichen Gesunbung borauseilen, bann erst könne Ruhe, Ord-nung, Friede und Glück in Deutschland einkehren. Wohl seien die Fortschritte der deutschen Techn i f und Kultur zu bewundern, doch muffe der Mensch noch höher streben, nämlich zu Gott. All die irdischen Dinge sollten ihre seelische Weihe

Der Referent widmete seine weiteren Ausfüh rungen dem caritativen Birken. Die materielle Silfeleistung muffe mit einer seelischen Gabe berbunden sein, um der Tugend des Gebens den mah-

Igiofität gu pflegen und ihr feien die Berlorenen wieder zuzuführen.

Der Redner richtete an die fath, Jugend ben Appell, tren zusammenzustehen und im Glauben sestzuhalten. Er sprach schließlich über das Verhältnis der Religion zum heutigen modernen Leben. Im Verfolg dieser Aussührungen berührte er die religionsverseumderischen und religions-beschmutzenden Thesen der Gottlosen, denen die Bedeutung der Religion vollkommen fremd ist. grubenpark nahm. Dem Zug ging die Kapelle Gerade die heutige Lebenspraxis und der Alltag gefährlichen Kurbe, an der ichon öfters Krastder DJR. Zaborze unter Leitung des Städt. hätten gar zu oft gezeigt, wie harmonisch schurzeuge verunglückten, und wo ein Krastwagenalle menschlichen Sandlungen durch die auf gött-lichen Geboten fußende Religion beeinflußt wer-den. Nur durch die Religion lerne der Wensch den innersten Sinn seines Daseins kennen.

Den Worten bes Redners folgte ein ftarter Beifall. hierauf wurde ein Telegramm berlesen, bas an ben auf Erholungsreise befindlichen Pfarrherrn von St. Franziskus, Geistlichen Rat Bennek, gesandt wurde. Es enthielt die Glüd-wünsche der Geiftlichen und Parochianen anläh-lich seiner kürzlich erfolgten Ernennung zum Geiftlichen Rat.

Der Nachmittag bot, bon schönftem Wetter begünstigt, bei Freikonzert und allerlei Dar-bietungen, sowie Ueberraschungen, jung und alt, angenehme Abwechslung. Als dann magisch leuch-tende Lampions nach Hause zu schaukelten, war ein schöner Tag zu Ende.

Fahrräderrazzia

Gleiwiß, 31. August.

friminalpolizeistelle Gleiwig veranftalteten Lan- ber Rrieg im Jahre 1918. besfahnbungstag wurden in Gleiwig 14, in hindenburg 8, in Beuthen 10 geftohlene Fahrraber beschlagnahmt. Sie werden nach Feststellung der Eigentumsverhältniffe ben früheren rechtmäßigen Besitzern zugestellt werben. Außerdem wurden in Hindenburg und in Beuthen je ein Fahrradmarder festgenommen. In im Auslande und beginnt um 20 Uhr in der Hindenburg wurden serner auf Grund von Steckbriesen zwei und auf Grund von Haftbesehmen des Etaatl. Realgymnasiums Rach der Begrüßung durch ten Vorsitzenden des ABV. und dem Gesangsvortrage eines Auswahlchors len vier Personen sestgenommen. Das Erged
des Realgymnasiums, wird Studienrat Bügeren Wert zu verleihen und auch um den Hilfe-beischenden nicht zur Stufe des Bettlers herabzu-würdigen. Die Religion sei berusen, hierin ausgleichend zu wirken. Darum sei die Religien die übrige Proving. steht noch aus.

Rreisverbandsfest der evangelischen Jungmännerbereine des Kirchentreises Gleiwik

Jugendtagung in Beuthen

(Gigener Bericht)

Beuthen. 31. August.

Gin befferer Auftatt gur Jugenbtagung bes Kreisberbandsfestes ber evangelischen Jungmännervereine bes Rirchenfreises Gleiwit tonnte nicht gewählt werden als die Morgenfeier im ebangelischen Gemeindehause in Beuthen, die mit dem Motto: "Rämpfe den guten Rampf bes Blaubens" eigentlich schon alles verweg gesagt hat, was über Ziel und Weg der evangelischen Jungmännervereine zusammenfaffend zu sagen ware. Die liturgische Feier mit ber Schriftverlesung bes Geiftlichen, mit Choralen und ben Bibelworten ber vier Sprecher, die einige fraftwolle Stellen Aus dem anschließend folgenden Kassen ber bier Sprecher, die einige traspolle Stellen ber icht, den der Meister Scholz (Berlin) gab aus dem Spiel "Beowulf" einfügten, um-und der in Einnahme und Ausgabe den Betrag rahmte die Ansprache von Superintendent rahmte die Ansprache bon Superintendent Schmula und ichuf eine kurze Beiheftunde ber Befinnung, ehe fich die Jungscharen zu Spiel und Sport zusammenfanden.

Nach dem gemeinsam abgelegten Glaubens-bekenntnis legte Superintendent Schmula geiner Ansprache die Baulusworte zu Grunde: "Wachet, steht im Glauben, seid männlich und stark!" und zeichnete mit dem Gleichnis des Hochalpinisten den Lebensweg zur Höhe, der gleiche Voraus-sehungen zum Erklimmen des Giefels bedinge wie die Bergmanberung, bei der die gute Ausrüftung, die rechte Anftieglinie und die Selbstzucht des Einzelnen sich zum unbedingten Vertrauen auf den richtigen Führer zusammenschließen müffen. Wie ein Bergsteiger sich dor dem Versteigen hüten nuß, foll die Jugend sich auf ihrem Lebensweg von muß, son die Angend sich auf ihrem Levensbeg doch der richtigen Anstieglinie zur Höhe nicht zum Rachjagen eines gleisnerischen Plantoms verleiten lassen, sondern dem Führer bertrauen, auf die warnenden Beichen zu Seiten des Weges achten lernen und das kostbare Elauben zu t der Bäter festen Herzens bewahren.

Die rechte Guhrung liegt in Ton und Gitte bes Elternhauses,

das durch ben Dienst der Kirche und Gemeinde unterstüßt wird. So soll die Jugend lernen, ben Zweck des einen sesten Standpunkt zu gewinnen in steter erreichen konnte.

Berantwortung der Gemeinde, dem Baterland und Gott gegenüber. Den Schlußgesang durch-klang der Katerlandsglaube: "Deutschland, mein Deutschland, sollst dennoch leben!"

Anichließend fanden auf dem Schulfportplat

die Wettfampfe

der vier erschienenen Bereine aus Beuthen, Borsigwerf, Hindenburg und Gleiwitz statt, war die
Fugendtagung doch vor allem sportlichen
seinmal zu frohem Beisammensein der Liebern und Spiel einfanden, ersolgte dann die
Verteilungen wurden solgende Ergebnisse erzielt:
Eruppe 1, Isahrgang 1916/17: 1. Sieger Morawietz, Gleiwitz 54 Kunkte, 2. Sieger
Münch, Borsigwerf 49 Kunkte, 3. Sieger
Der m. Borsigwerf 38 Kunkte, Iruppe 2, Isahrgang 1914/15: 1. Sieger Czauderna, Beuthen
Les Kunkte, 2. Sieger Mrozist, Hindenburg
Hunkte, 3. Sieger Swald Maschler, Benthen 55 Kunkte. Gruppe 2, Isahrgang 1912/13:
1. Sieger Chron, Borsigwert 77 Kunkte,
2. Sieger Utifal, Gleiwitz 58 Kunkte, 3. Sieger Bagusat, Korsigwert 42 Kunkte. Handball Beuthen gegen Gleiwitz endete 2:2 un en ttheieden ger Bagulak, Borligwert 42 Kuntte. Dandsball Beuthen gegen Gleiwitz endete 2:2 un en the chieden. In den beiden Fauktballsvielen Beuthen gegen Hindenburg und Benthen gegen Gleiwitz konnte beidemale Beuthen den Sieg davontragen. Zu der 4×100-Meterstaffette waren alle vier Vereine gestartet; Beuthen ging mit 52 Sek. als erster, Borstieden wir folgen des Ameriken. i gwerk mit 52,2 Sek. als zweiter Sieger

Alles in allem hatte bie Jugendtagung bewiesen, daß in dieser Zeit, die jum Feste feiern wenig geeignet ift, auch ein Zusammensein, bas von lauten Kundgebungen Abstand nahm, durch den regen Gedankenaustausch, durch das sportliche Messen der Aräfte und die nähere Fühlungnahme den 3wed des engeren Zusammenschluffes voll

Schweres Autounglud bei Beuthen

Beuthen, 31. Auguft.

Am Sonntag, kurg nach 7 Uhr, fuhr auf ber Chaussee Stollarzowig-Friedrichswille bas Auto eines Beuthener Raufmanns in ben Stragen : graben und fippte, 15 Meter weiter, um. Während es einem Jusaffen, bem Kriminalaffiftenten Reiwe gelang, ans bem Wagen an fpringen und mit leichten Sautverletzungen babongutommen, erlitt ber andere Fahrer, ber Ariminalaffiftent auf Probe Kinne und ber Wagenführer St. ichwere Ropiverletzungen. Sie fanden Aufnahme im Städtischen Arankenhaus in Beuthen.

Ihr Zustand, der zunächst bebenklich war hat sich in ben Nachmittagsftunden etwas gebeffert. Immerhin find die Verletten noch nicht vernehmungsfähig. Der Unfall ereignete fich an einer gefährlichen Rurve, an ber schon öfters Rraft- fernt, ben in ber Racht jum Sonnabend aus

Beuthen

* Rontreadmiral Ludwig Glatel, ber fich bervorragende Berbienfte um die Ausbildung unserez alten Marineofsizierkorps erworben hat, begeht am 1. September den 70. Geburtstag. stammt aus Beuthen, wo sein Bater Geh. Sanitätsrat war. Er besuchte Ghunasium und Universität in Breglau, um bann in den Ariegsmarinedienst einzutreten. Auf beutschen Kriegsschiffen ist er um die ganze Erde gefahren. In Gudafrita heiratete er 1893 als Offizier ber "Häne" die Tochter eines Kapstadter Universitätsprofessors. Er hat die Expedition gegen Malietoa in Samoa und iväter die Chingerpedition mitgemacht; 1905/6, als Kommandant der "Thetis", hat er den oftafrikanischen Aufstand niedergefämpft. Bon 1906 bis 1911 ift er bann Lehrer im Industriebezirt gerampst. Bon 1906 bis 1911 ist er bann Legrer für Seeftrategie und Seefriegsgeschichte an der Marineakademie in Riel gewesen. 1911 wurde er zur Disposition gestellt. Seitdem lebt er in Bei bem am Connabend von ber Landes- Berlin. Geinen einzigen Cohn raubte ibm

* Ratholifder Beamtenberein. Am Sonntag, dem 6. September, findet um 7,15 Uhr, in der Pfarrfirche St. Maria die Jahresmesse sür den berstorbenen Geistlichen Beirat, Pfarrer Riestroj, statt. Die Monatsversammlung ist vom 1. auf den 8. September verlegt. Sie steht im Nahmen der Werdewoche für das Deutschtum ner, fruberer Leiter einer beutichen Auslands- Drud: Rirfc & Muller, Sp. ogr. odp., Beuthen D.-G.

schule in Südamerita, einen Lichtbilbervortrag über "Das beutsche Schulwesen in Amerita" halten. Oberstudiendirettor Dr Sadauf, Borfitenber bes BDA., hält eine Ansprache. Dann folgt ein Lichtbilbervortrag mit farbigen Bilbern bes Studienrats Krahczhrfi, Teilnehmer an der interparlamentarischen Union in Wohington, über "Land und Leute Ameritas unter besonderer Berücksichtigung ber Deutschameritaner". Das Schlußwort balt ber Borfitende bes RBB.

* Katholischer Beamtenverein. Die Monatsversamm-lung ist auf den 8. September verlegt.

hindenburg Bilgfucher finden einen Geldschrant

Am Sonntag fanden 11 Bilzsucher im Walde an der Dorfftraße Preichlebie-Schaffowig, in einer Schonung 10 Weter von der Straße entdem evangelischen Pfarrhaus in Hindenburg gestohlenen Gelbichrant. Seine linke Seite war erbrochen. Die Sparkaffenbücher, Polizen und andere Papiere die sich in dem Schrant befunden hatten, lagen an der Fundstelle zer= ftreut. Das Geld in Sobe von 300-400 RM. war entwendet worden.

* Motorrabfahrer fährt in Schaufenftericheibe. Am Sonntag nachmittag fuhr ein Motor-rabfahrer in die Schaufensterscheibe bes Schuhgeschäfts Nowak in Zaborge. Die Scheibe wurde zertrümmert. Der Schaben be-trägt 700 Mark. Personen wurden nicht verlet.

Reine Serbstausstellung des Bundes für bildende Run't in Oberschlefien

Beuthen, 31. August.

Nach Mitteilungen bes Bunbes für bilbenbe Runft in Oberschlesien findet die traditionelle Herbstansstellung der in dem Bunde zusammengeschlossenen Künstler im Oftober nicht ftatt. Es ift beabsichtigt, in Berbinbung mit der Beitung bes neuen Mufeums in Beuthen eine beschränkte Rollektivansstellung zu veranstalten, um wenigstens die kunstinteressierten Kreise Oberichlesiens zu einem Teil schadlos zu halten. Der Ausfall ber Ausstellung hat seinen Grund in finanziellen

Berantwortlicher Redatteur: Dr. Frig Geifter, Bieifto;